

Попедъльникъ 4-го Февраля 1913 г.

Обозрение театровъ

Ежедневная газета съ программами
и либретто с петербургскихъ театровъ

Поставщики двора ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА



БЛИГКЕНЪ и РОБИНСОНЪ

Новости: БИСКВИТЪ. Царь колоколь коробка 60 коп. КАРАМЕЛЬ. Макъ-Морицъ шоколадъ. Нектаръ плитка 20 коп. Бирабанъ 50 коп.

МАЛЫЙ ТЕАТРЪ Экстраординарный спектакль-концертъ

СЕГОДНЯ въ пользу Общества «Дѣтскій Маякъ»
СОСТОИТСЯ устр. гр. О. Соалогубъ.

при участіи Маріи Кавальери ***, Рене-Фигнеръ, Н. И. Тамара, В. В. Кавецкой, ***, О. Н. Миткевичъ, Е. В. Потопчиной, Н. С. Мандражи, Н. К. Дмитріевой, Е. А. Мосоловой, З. Ф. Бауэръ, Л. Г. Ветлужской, О. Г. Гуріэлли, гр. ***, М. С. Дальского, А. М. Брагина, А. Е. Догонадзе, ***, Г. П. Макарова, ***, Н. Г. Сѣверского, г. Августова, К. А. Гарина, В. Вронского, проф. Амичи и друг.

Представлено будетъ 1) Сценка „Игра съ болваномъ“ «Аль (тыдно)». 2) Второй актъ оп. «Евг. фабричная работница». 3) Скѣчъ — «Лечька настроенія». 4 Опер. «Парижская гризетки». 5 Ком. д. «Грозовая туча». 6) Концертное отдѣленіе. Оркестр подъ упра лэндемъ. г. Владимира, реж. с. М. С. Дальскій и Л. Ставскій. Актом азиг. М. Т. Дутовъ. Рояль даѣти Шредеръ. Начало овно въ 8 час. вече я.

Предажу шампанск., цвѣтовъ въ программахъ любезно прия. па себя артист. Имп. бал. труппы и частн. театры. Отв. распор. С. Н. Роговъ. Про ажа билет. въ Центральн. кассѣ (Невскій, 23 тел. 60-48 и 60-40) въ кассѣ Малаго театра и музык. магаз. Шредера (Невскій, 62).



Поставщикъ двора



ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА

К. М. ШРЕДЕРЪ

II векіи. № 62 уг. Гайдами

РОЯЛИ отъ 700 р. ПІАНИНО отъ 550 р.
БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ ИНСТРУМЕНТОВЪ ВЪ РАЗНЫХЪ СТИЛЯХЪ.
— Допускается разсрочка. —

К-тора и редакция

ОБОЗРѢВІЯ ТЕАТРІВЪ

Невскій пр. д 54.

Телефоны: 69-17 и 48-31.

Цѣна 5 коп. — Восьмой годъ изданія — № 1988

ПОСЛЪДНЯЯ НОВОСТЬ



ПАТЕФОНЪ

играеть
безъ иголокъ

ЛЬГОТНАЯ РАЗСРОЧКА

Анц. О-во Бр. П А Т Е, С-Петербургъ,
1) Невскій пр., б4. 2) Пет. ст. Большой пр., 31 (2-й этажъ).
Шлиссельбургск. пр., Смоленское, 24.

НАРОДНЫЙ ДОМЪ ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ II.

МАЛЫЙ ТЕАТРЪ

(Литературно-Художественного Общества).

Фонтанка 66.

Телеф. № 461—06.

Сегодня въ Понедѣльникъ 4 Февраля ВЪ БОЛЬШОМЪ ЗАЛѢ
Гастроль Маттиа Баттистини.

Опера въ 3-хъ дѣйствіяхъ, съ прологомъ,
музыка А. Рубинштейна.

Начало въ 8 час. вечера.

ВЪ МАЛОМЪ ЗАЛѢ. С-П.

Вечеръ О. М. Достоевскаго.

Преступленіе и наказаніе

Сцены изъ романа О. М. Достоевскаго въ 5 ти д. и 9-ти карт.
Начало въ 8 час. вечера.

Билеты продаются: 1) въ Центральной кассѣ, Невскій, 23, тел. 80—08, 80—40 и
84—46; 2) въ магазинѣ Бр. Елисеевыхъ, Невскій, 58 и въ кассѣ театра.

Сегодня въ Понедѣльникъ 4-го Февраля Благотворительны
спек- ГР. О. Г. Соллогубъ (Гуріэли).

Завтра въ Вт рникъ, 5 Февраля. Предст. будеть во 2-й разъ новая пьеса
ТАНЦОВЩИЦА въ 4-хъ картинахъ, соч. А. А. Плещеева.

Пост. Г. В. Гловатского. Начало въ 8 ч. в.
АНОНСЪ. Во Вторникъ, 12 Февраля БЕНЕФИС В. А. Мироновой.
Пред. т. будеть въ 1-й разъ новая пьеса Монха Вакха. Драма въ 3-хъ дѣйствіяхъ. Ме
тр-линка, переводъ Л. Голь
штейна. Билеты продаются.

Билеты записанные на Бенефис В. А. МИРОНОВОЙ на 12-е Февраля
просить взять въ кассѣ до 2-хъ час. дня 5-го Февраля, послѣ чего они
поступать въ фішую продажу.

Билеты можно получить: 1) въ кассѣ театра, съ 10 ч. у. до окончанія спек-
таклей, 2) въ Прент. кассѣ Невскій 24.



РЕСТОРАНЪ СЛОВЪ

СПБ. улица угловъ.
ЗАГОРОДНЫЙ 18.
Телеф. 79-81.

Комфортабельный

Ресторанъ „СЛОВЪ“

Завтраки изъ 2-хъ блюдъ и кофе 75 к. Обѣды изъ 5-ти
блюдъ и кофе 1 руб.

УЮТНЫЕ КАБИНЕТЫ. 4 НОВЫХЪ БИЛЛАРДА.

Во время обѣдовъ и ужиновъ играеть Румынскій ор-
кестръ подъ управлениемъ любимца публики

Костико Мукилеффа.

Кухня въ конкурренції.

Имеется большой кабинетъ для заказовъ.

Торговля до 3 ч. ночи.

КОНЬЯКЪ ШУСТОВА

Отрывной подписной бланкъ на 1913 годъ

Эту страницу слѣдуетъ отѣлить по линіи про-
кола и, наклеивъ на оборотной сторонѣ 1 копеечную
марку, опустить въ почтовый ящикъ.

въ контору газеты

„Обозрѣніе театровъ“

Прошу высылать мнѣ газету въ теченіе 1913 г.

за по

Адресъ

За полученіемъ подписной платы благодарите
прислать аптекщика отъ до час. (указать ча-
сы, когда можно застать дома).

Подпись

Подписная цѣна въ С.-Петербургѣ съ доставкою на домъ:
1 годъ—7 руб., 6 мѣс.—4 р.. 3 мѣс.—2 р. 50 к. и 1 мѣс.—1
Городскими подписчиками „Обозрѣніе Театровъ“ поставляется
утромъ первой почтой, однолично съ другими утренними
газетами

СОВЕТСКОЕ КОММЕРЧЕСКОЕ ПОДВИЖНОЕ

СЛОВО БУДУЩЕСТВА

ГОРОДСКОЕ.

УЧЕСТО
ДЛЯ
МАРКИ.

Въ контору газеты

„Обозрѣніе Пеатровъ“.

Невскій проспектъ, д. 54.

Гостинница „АСТОРИЯ“

и RESTAURANT FRANÇAIS
ouverts.

Dejeuners, Diners, Soupers.

Orchestre Vövos Miska.

Морская 39|12.

О-во „ДѢТСКИЙ МАЯКЪ“,

Первя Международная Художественно-Промышленная Выставка

„МОДНЫЙ МИРЪ“

«СПОРТИНГЪ ПАЛАСЪ», Каменноостр. пр., 42.

Открыть съ 10 ч. утра до 11 ч. веч. Ресторанъ до 1 ч. ночи. Цены за входъ: до 6 ча. веч. 55 коп., съ 6 час. 1 р. 10 коп. С-годня вечеромъ ЗИМНИЙ ПАВЛОВЪ КЪ. Большой симф.ническій концертъ (80 ар.) подъ упр. Г. Я. ЗАСЛАВСКАГО, при уч. стѣ: Н. Н. НИКОЛАЕВА (арфа). Начало концерта въ 8½ ча. вечер.. Рояль ф.а. рика Р. и А. Дидерихсъ. Дніемъ оркестръ военной музыки. Перво лауреатъ ресторана, погъ наблюденіемъ извѣстного кулинара Н. Н. Александрова. Кинематографъ въ будніе дни съ 1 час. до 4 час. безъ пятно. П-норама полярныхъ странъ извѣстнаго художника Эльсона.

Для удобства публика сп. цѣльная остановка трамваевъ у входа на выставку.

ВИЛЛА РОДЭ

у Строгакова моста.

Телефонъ 77—84 и 196—60

Дирекція АДОЛЬФЪ РОДЭ.

Сегодня полная перемѣна программы

Сегодня большой джазтиссементъ изъ пионерскихъ атг, акціоновъ и этуалей.

СЕГОДНЯ НОВЫЕ ДЕБЮТЫ.

По Субботамъ Цыганскіе концерты А. МАССАЛЬСКАГО.
Подробности въ афишахъ.

АКВАРИУМЪ

Каменноостровскій просп., д. 10.

Телефонъ 406-94.

Дирекція Бр. Александровыхъ.

СЕГОДНЯ
Новая программа.

Дебюты новыхъ артистовъ.

ГУЛЕСКО и его оркестръ. Начало въ 9 ч. в.

„AMERICAN ROLLER RINK“

Марсово поле

Телефоны Імпіши: 537-38; дні шубшки въ фина 150-21, 50-49.

СЕГОДНЯ И ЕЖЕДНЕВНО

Музика отъ 11 часовъ утра до 7 часовъ вечера и отъ 9 часовъ до 1 часу ночи.

Входная плата:

Утромъ отъ 11 ч. утра до 7 ч. веч., бб к., вечеромъ отъ 9 ч. веч. до 1 ч. ночи—1 р. 10 в.
Двѣ оркестровъ ОВА Л.-гв. Ильиновскаго и Л.-гв. Коннаго полковъ.

КОНЬЯКЪ ШУСТОВА

**РУССКИЙ
Драматический**

театръ

Дирекция А. РЕИНЕНКЕ

Бывший ПАНАЕВСКИЙ театръ

Адмиралтейская наб., 4.

Телефонъ 19-58.

ЗМ'ЙКА

Комедія въ 4-хъ дѣйствіяхъ В. Рышкова.

Завтра во Вторникъ 5-го Февраля

ЗМ'ЙКА

Комедія въ 4-хъ дѣйствіяхъ В. Рышкова.

Начало въ 8 $\frac{1}{2}$ часовъ вечера.

Адмін. А. А. Кравченко.

Циркъ „МОДЕРНЪ“

Кашинскаго.. тг Кронверкскаго Тел. 109-99.

Сегодня 4-го Февраля 95-й день Всемірного чемпіоната **БОРЬБЫ** Арбітръ И. В. ЛЕБЕДЕВЪ (Дядя Бая).

Чая Янось (ч. М.)—Морисъ Деріацъ (ч. М.)

Луиджи
Іванъ Занкинъ (ч. М.)
Цеба Леммъ (ч. Европы)
Янъ Яго
Сокуръ

— Ферри (г. Австріи)
— Нейзъєстский
— Зигфридъ
— Великанъ Святогоръ
— Николай Вахтуровъ (ч. и.)

Кромѣ того большое представление.

Билеты продаются въ кассѣ Цирка.

Начало представлениія въ 8 час. веч.

Начало борьбы въ 10 час. вечера.

ТЕАТРЪ МУЗЫКАЛЬНОЙ ДРАМЫ (Консерваторія).

Телефонъ: Кассы—584-88, Конторы—546-52.

Сегодня въ Гонедѣльникъ 4-го февраля спектакля нѣть. Во Вторникъ 5-го Февраля (ТРЕТИЙ СПЕКТАКЛЬ ПЕРВАГО АБОНEMЕНТА) Н. А. РИМСКАГО-КОРСАКОВА.

Въ Среду 6-го Февраля спектакля нѣть. (Симфонич. Конц. Импер. Русск. Муз. О-ва). Въ Четвергъ 7-го Февраля (ТРЕТИЙ СПЕКТАКЛЬ ВТОРОГО АБОНEMЕНТА) Н. А. РИМСКАГО-КОРСАКОВА.

Билеты въ кассѣ театра отъ 11 ч. утра до 10 ч. в. въ Центральной Театральной Кассѣ (Невскій, 23) Принимаются заказы по телефону 80-08 и 80-40.

Веселый театръ

Л. Л. Пальмекаго.

(Бывшій «КАЗИНО»).

Крюковъ кан., 12, у Маріинскаго театра
Билеты открыты съ 1 до 4 д. т. и отъ 6 ч. веч. до оконч. спектакля
Цѣны отъ 50 коп. Начало въ 8 $\frac{1}{2}$ час. веч.
Главн. режис. С. А. ПАЛЬМЪ.

СЕГДНЯ и ежедневно ГАСТРОЛИ

Японскихъ чародѣевъ Тэнъ-Ичи

наличайшая сенсація XX-го вѣка.

Труппой «Веселаго театра», исполн.

будутъ въ сел. У Ветерихарѣ

Фарсы

и «Гвоздь» сюжона, оперетта В. А.

Валентинова

Генеральная репетиція

излож. при безпрерывн. хохотѣ.

Съ 11 $\frac{1}{2}$ ч. веч. до 4 ч. утра

ТАБАРЭНЪ
(Palais de danse).

Дирекція А. Куне

Въ виду громаднаго успѣха—ежедневно

«АДЪ ВЪ ТАБАРЭНЪ».

Входъ — 1. съ перспективы. Лица имѣющіе билеты въ «Веселый театръ» отъ 2 р. въ ложѣ

за входъ «Табарэнъ» не платятъ

Главн. реж. А. С.

„LUNA“



Жевскій 73.

Телефонъ 184-04.

ЕДИСТВ. ТЕАТРЪ-МИНІАТЮРЪ НА НЕВСКОМЪ

Ежедневно съ 7 час.
до 11 $\frac{1}{2}$

три серіи
Побѣдителей же судяще

въ 1 д. водев.

Слабая струха

водевиль въ 1 д. съ пѣніемъ Въ антрактахъ КИНЕМАТОГРАФЪ.
Послѣ каждой серіи исполнитъ романсы изъ тѣстн. артистка Г-жа *.*
Программа меняться разъ въ недѣлю. Касса открыта съ 11 ч. утра.

КОНЬЯКЪ ПУСТОВА

ТЕАТРЪ „КРИВОЕ ЗЕРКАЛО“

З. В. ХОЛМСКОЙ.

ЕКАТЕРИНИНСКІЙ ТЕАТРЪ
(Екатерининскій кан. 90. телефон. 457—82).

РЕСТОРАНЪ

Т-ва „В. И. СОЛОВЬЕВЪ“

(бывшій «К. П. Палкінъ»).

Літейный театръ

Літейный пр. 31,
Телеф. 112-75
Дирекція Д. Л. Щербакова

Бывшій «Невскій Фарсъ».

Невскій пр. 56, д. Елісєева.
Телеф. № 518—27.

ТРОИЦКИЙ ТЕАТРЪ

Троицкая 18 Тел 174-29
Приемная в и Фонвизин



Сегодня въ Понедѣльникъ 4 Февраля, по случаю 60-ле-
тия со дня кончины Кузьмы Пруткова пред. буд.
Опометчивый Турнир соч. К. Пруткова. Торжес-
твенное публичное заѣданіе памяти К. Пруткова.

Пародія Смирнова и Щербакова

РЕВИЗОРЪ

режиссерское соп. на 5-ть построенияхъ Н. Евреинова. Счастье Лулу. Начало въ 8 час. 15 мин. вечера. Билеты прод. въ кассъ театра съ 12 час. дня и въ Центральной (Невскій, 23). Режиссеръ Н. Н. Евреиновъ. Уполномоч дир. П. А. Марковъ.

Бо вновь отдѣленныхъ залахъ ежедневно во время обѣдъ-
ловъ и ужиновъ играеть большой оркестръ подъ управле-
ніемъ капельмейстера г-на АМАТИ.

ПОСЛЪ ТЕАТРОВЪ КОНЦЕРТЫ

подъ управлениемъ профессора
АРМАНДО ЦАНИБОНИ и Неаполитанская труппа
подъ управл. Г-на Карбони
съ участіемъ извѣстнаго тенора любимца публики г-на
ТРОІЗИ. Рояль фабрики Бр. Дидерихсъ.

Съ четверга 7-го Февраля **бенефисъ** ^{Николая} ^{Васильевича} **маргаритова**
всѧ программа новая. Билеты продаются.

СЕГОДНЯ ДЛЯ СПЕКТАКЛЯ ПО ОБНОВЛЕННОЙ ПРОГРАММѦ.
Съ участ. г-жъ Е. А. СОЛОВЬЕВОЙ; О. М. АНТОНОВОЙ, гг. Н. Н. НЕ-
СКАГО, К. А. ГАРИНА, Ф. П. КУРИХИНА, И. А. СЛОБОДСКАГО,
Н. В. МАРГАРИТОВА и др. 1-й спектакль (Начало въ 8 $\frac{1}{4}$ час. веч.).
I.—ОНИ ЗАБАВЛЯЮТСЯ (шаржъ Манченилова); Дѣйств. I-е—Репетиція
у гг. Сысоевыхъ. Д. 2-е—Любительскій спектакль. II.—ТОВАРИЩЪ
(сценка А. Гуревича). III.—Кинематографъ.
2-й спектакль (начало въ 10 час. веч., а). I.—ПРИЯТНОЕ СЪ ПОЛЕЗ-
НЫМЪ (шутка Море) II.—ЧЕЛОВѦКЪ ЗА ШИРМОЙ (пьеса Арк. Авер-
ченко). III.—**СТАРИКИ** (сценка Арк. Аверченко). IV.—
КРАСНЫЕ БАНТЫ (пьеса, пер.
Н. А. З.). V.—КИНЕМАТОГРАФЪ.
Главный режис. М. М. Порватовъ. Билеты въ кассъ театра съ 11 ч. утра.

ЗАВТРА 5-го фѣбраля—**пошелъ въ гору**.

Сегодня 4-го Февраля: **Только для взрослыхъ**
1) изъ-за перчатки.

Въ 139-й разъ знаменитый фарсъ

«Фиговый листокъ»,

Натурщицу исполн. Вал. ЛИНЪ. во 2-мъ актѣ **безъ листка**.
3) въ заключеніе НОЕБІЙШІЙ ТРЮКЪ. Реж. И. В. Расудовъ-Кулябко.
Касса съ 11 час. утра. Студ. своб. мѣста 1 руб. 10 коп.

Администр. П. И. Жарковъ.

Сегодня вечеромъ три серии въ 7 $\frac{1}{4}$; 8 $\frac{1}{4}$ и 10 $\frac{1}{4}$ ч. в.

1) Древній сказъ Чужъ Чуженіца, опера М. Н. Рѣчку-
пова **Вѣдьма съ Лысой горы**

2) Опера-буффъ, КАВАЛЕРЫ. 3) Ком. Хмѣль-
ницкаго **Воздушные зажиги**. 4) Балетъ «ЛІВ-
БЕДЬ» Кинематогр. афъ. Билеты для учащихся на
1-ю серию по 50 коп.

Касса съ 10 ч. у. Гл. реж. Б. С. Неволинъ.

ВНОВЬ ОТКРЫТЪ

Первоклассный Отель

„ГИГІЕНА“

РОСКОШНЫЯ КОМНАТЫ ПОЛНЫЙ КОМФОРТЪ

РЕСТОРАНЪ СЪ КОМФОРТАБЕЛЬ-
НЫМИ КАБИНЕТАМИ.

дніврополь. 6. телефон. 63—41

РЕПЕРТУАРЪ съ 4-го по 11-е Февраля)

БАТРЫ	он - въльн 4 февраля.	вторникъ 5 февраля.	среда. 6 февраля.	четвергъ 7 февраля	пятница. 8 февраля.	суббота 9 февраля	воскресенье 10 февраля
Саринскій.	"Зигфризъ", 3-е пр. др. 1-го аб. "Кол. по Небелунга".	Съ участ. г. Собинова. Орфей и Эвридика". 7-е пред. 6-го аб.	Дочь Фараона. фия (Чио-Чио-Санъ), 3-я пр. д. 2-го абон.	М-мъ Беттер- 16 пред. 1-го абон. Санъ), 3-я пр. д. 2-го абон.	Съ участ. г. С. Собинова Л. Лянгринь. 16 въ счетъ аб.	Спект. въ поль- зу Л. тер. фонда Обрызъ.	Утро: Евгений Онегинъ. 10-е пред. 2-го всп. красн. утр. аб. Веч. Дочь Фа- раона. 11-е вб-
Ильинскій	Баложенка жизни.	Ассамблея.	Кулисы	Проресоръ Сторицкая	Кулисы	Огни Ивановой ночи.	У биррофщик- и. Веч. на всякаго мудреца вл. пр.
Шайдовскій театръ.	Демонстрація Жакъ-Дальъръ. ir. L. Imprevu spect № 9	Mes ieur les Ronds-de-Cu- учавшіеся мюз. Ronds-de. Cu- б-е пред. 1-го аб. Ж. Книгъба Ба- лугина.	Спектакль для Messieurs les Ronds-de-Cu- учавшіеся мюз. Ronds-de. Cu- б-е пред. 1-го аб. Ж. Книгъба Ба- лугина.	Спектакль для Messieurs les Ronds-de-Cu- учавшіеся мюз. Ronds-de. Cu- б-е пред. 1-го аб. Ж. Книгъба Ба- лугина.	Спектакль по уменьш. цѣнам. Эрнанн.	La Douloure- us. abonnem. suspended.	La Douloure- us. abonnem. suspended
Народн. Домъ Б. 1 при 20. 12.	Гаспр. М. Баттистини. Лемонъ.	Сказки Гофмана	Гастроль М. Баттистини 1) Паяцы 2) Э. начи	Гастроль М. Баттистини 1) Паяцы 2) Э. начи	Гастроль М. Баттистини То же.	Съ участ. п. И. Фигнера Пиковая дама.	Тангейзъръ. 2-я Жизнь за Циря. 8 ч. Евге- ний Онегинъ.
Народн. Домъ Малый залъ.	Преступленіе и Наказаніе.	Идіотъ.	Анна Каренинъ.	Капитанская дочка.	Преступленіе и Наказаніе.	Обрызъ.	Съ 12-го Синяя птица. 4-я в д. Зачѣмъ поїдешъ тойной юшъ 8 ч Безъниччиновъ.
Шашъ.	Благоворит. смѣтакъ Гр. О. Г. Сологубъ (Гурѣви).	Танцовщица.	Сафо.	Танцовщица.	Сафо.	Танцовщица.	Утр. Марія Сим- арть. Веч. Наръ Дмитрій Самоз и Царевна Ксения
Ильин.-Театръ ЧЕКАРЬ ЧУЗЫК ДРОМЫ (концертъ бѣзъ)	Спектакля вѣтъ	3-й спект. 1-го абонем. а. Садко.	Спектакля вѣтъ	3-я предст. 2-го абонемента. Садко.	Евгений Онегинъ.	Вѣтъ абонем. Садко.	Утр. Георгель и Грета. Веч. Евгений Онегинъ.
Русск. Акт. Мѣ- такръ	Зимѣка.	Голькосильны.					
шашат. Гоголь Надеждина.	Дама изъ Торжка.		ОРЛЕНOKЪ		Премьера Дитя любви.		ДИТИЯ ЛЮБВИ.
шаша. А. Ани							
Народн. Домъ п. в. Соловьевъ.							Нишневый садъ
шашаній Г.							
Кривое саркало.							
Глинки Годъ							
В СЧАСТЬЕ ВОСТОЧНОГО	Горькая чаша.		Материнское благословеніе				Небыкновен- ный ч. ловѣкъ.
Второй театръ							

Поставщикъ двора ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

ТЕЛЕФОНЪ
13-87

Торговый Домъ

Ив. Ек. МОРОЗОВА.

С.-Петербургъ, Гостиный дворъ, №№ 85, 86 и 87 (Противъ Пажескаго корпуса).

ювелирные и золотые вещи
серебряные и бронзовые изделия,
предметы для электрического освещенія.

Тел. 19-5x касса и 578-82
Администратора
СПЕКТАКЛИ

ДРАМА ГИЧЕСКИИ ГЕАТРЪ

Выш. В. Ф.
Комиссаржевской.

Офицерская, 39

МОСКОВСКАГО театра К. НЕЗЛОВИНА.

Сегодня 4-го Февраля въ 35-й разъ

Дама изъ Торжка

Комедія въ 4-хъ дѣйств. Юрія Бѣляева. Постановка К. Н. НЕЗЛОВИНА.

Нач. ровно въ 8¹/₂ ч. в. Бил. прод. въ кассѣ театра съ 11 ч. у. и въ Центр. кассѣ Невск. 25. Тел. 80-08
Анонсъ: 5-го, 6-го и 7-го «ОРЛЕНOKЪ», 8-го, 9-го и 11-го Февраля «ДИЯ ЛЮБВИ»,
Анри Батайль.

Управляющій П. ТУНКОВЪ.

Администраторъ Л. Людомировъ.

ЭЛЕКТРО-ТЕАТРЪ

„ГИГАНТЪ“

Невскій пр., 100.

— Телефонъ 134-71. —

Начало сезона въ 5 час. дня.
Окончаніе не позже 11¹/₂ час. вечера.

ВЕЛИЧАЙШІЙ ВЪ ПЕТЕРБУРГЪ

Электро-театръ «Гигантъ». (около 1000 мѣстъ).

Курсистка Ася Драматиче- Рудольфи
дамскій парикмахеръ скія сцены. Тор-
жество разума Комично- ская.

Симфоническая оркестръ подъ упр. Г. А. Столицова.

Изв. лирическая пѣвица Е. А. С. Ежедневно въ антрактахъ

при полномъ освѣщеніи концерты любимца публики

баяна Юрія Морфесси.

ВНОВЪ ОТКРЫТЬ

ПЕРВОКЛАССНЫЙ ОТЕЛЬ И РЕСТОРАНЪ

РИВЬЕРА

Образцовая кухня.

Лучшая заграничные и русские вина.

Комфортабельные комнаты.

Итальянская 16, Телеф. 103-66.

Всѣ удобства.

Владелецъ И. К. Монаховъ



НИАГАРА

САМЫЙ БОЛЬШОЙ

Театръ-Миніатюръ

Невск. Стор., больш. проспектъ, 41.

Телефонъ 160-97.

Дирекція А. У. ШУРЫГИНА.

Сегодня въ Понед. 4-го
Февраля бенефисъ

В. П. ПАВЛОЕСКАГО.
Представлено будетъ

Прекрасная
Елена Оперетта.

Новые кинемо-картины.

Реж. Г. Г. Енелиевъ.

Болгарская простокваша

изъ стерил. молока на чистыхъ культур. по спос. проф. Мечникова. Помогаетъ противъ желуд.-киш. забол., подагры, сцилоза, преждеврем. старости, нерви. разстр. на почвѣ кишеч. гиенія Болгарск. простокваша—20 коп., лечебной тягучей—25 коп. При абонементѣ доставка на домъ. Выдѣльв. закваски, Торг. Домъ „ЯГУРТЪ“ Невскій, 88, тел. 469-44.

Подписанная цена на газету „ОБОЗРЪНІЕ ТЕАТРОВЪ“

в год—7 руб., за полгода—4 руб., за 3 месяца—2 руб. 50 коп., за 1 мѣс.—1 руб. Въ проезд—
в год—9 руб., за полгода—5 руб., за 3 месяца—3 руб., за 1 мѣс.—1 р. 20 к.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ

Контора редакціи Невскій, 54. Телефоны № 69-17 и 48-31

Шапка деревянная одром петербургскаго на петербургскій—10 к., въ осталніхъ аудиаке—45 коп. (можно почтов. маркани). При перенѣтіи адреса изъ Петербурга въ провинцію и изъ Россіи въ Россію шапку доплачиваются еще разницы между подписной цѣной.

Обыкновенная по 30 к. за стр. конк. На обл. 60 к. пер. текот. 40 к. Абонементн. объявля.—по соглашенню

Объявленія юмористического содержанія не принимаются

Объявленія принимаются: въ конторѣ редакціи (Невскій, 54, тел. 69-17), въ конторахъ Л. Шостка и К-о, Морская, 11), Н. Матисена (Невскій, 22), Бруно Валеншина (Екатерининский квартал), И. Чарда (Б. Конюшенная, 13), Ф. В. Вое (Невскій, 13)

„ПАССАЖЪ“

Телефонъ 452-76).

Оперетта Е. Потопчиной.

Труппа остается еще на КОРОТКОЕ ВРЕМЯ лишь до Великаго поста.

Завтра во вторникъ, 5-го февраля ГАСТРОЛЬ Н. И. ТАМАРА.

„Продавецъ птицъ“. Роль «Христины»—Н. И. Тамара.

Сегодня въ Понедѣльникъ, 4-го февраля грандіозный спектакль-балл и бенефисъ

премьера-тенора любимица публики **В. А. Сабинина**

1) **Матео** король **В. Сабинина** 2) **Моторъ любви** (2-ой актъ).

3) **Дивертиссментъ.**

Новые пѣсеньки, впервые для бенефиса **В. А. Сабинина**

Цѣны обыкновенные.

Со среды 6-го февраля извѣст. композ. ЛАННЕРА (о Ланнеровскихъ вальсахъ упоминается въ сочиненіяхъ Тургенева) текстъ Кадельбура (авторъ комедіи „Столичный воздухъ“) и др. въ „Уличная графиня“ [2 года шла въ Вѣнѣ пост. И. Грекова. въ Karl Theater]. (Но- вая декорація, костюмы, бутафорія и пр.)

Въ пятницу 8-го бенефисъ

В. И. Фокина.

Въ среду 13-го февраля бенефисъ

Н. И. Тамара.

ПАЛАСТЬ ТЕАТРЪ

Михайловская площ. 13

Телефонъ № 85-99.

ОПЕРЕТТА

ДИРЕКЦІЯ: И. Н. Мозговъ, В. А. Кашкинъ, В. Н. Пигалюнъ, М. С. Харитоновъ, Н. Н. Поликарповъ и Ко.

Билеты прод. въ кассѣ театра съ 12 ч. дня и въ Центральной кассѣ (Невскій, 23).

„ЮНЫЙ КНЯЗЬ“

Оперетта въ 3-хъ дѣйств., русскій текстъ И. Г. Ярона, музыка Э. Кальмана. Уч. г-жи Збр. Пашковская, Шувалова; Гг. Антоновъ, Вадимовъ, Ростовцевъ и др. Гл. Реж. В. Ю. Вадимовъ.

Готов. къ постановкѣ новинка «11-я Муз». Премьера! Гл. капельм. А. А. Тонни. Начало въ 8½ часовъ вечера.

Первомас- Концертъ-баръетъ до 4 час. утра.

Гастроли выдающихся номеровъ.

JARDIN D'HIVER

Фонтанка, 18. Телеф. 19-68

Дир. А. А. Аверьяновъ и М. Я. Филиппъ

Въ театръ гастроли популярнаго С. Ф. САРМАТОВА

и новая действительно выдающаяся программа.

Cabaret-artistique до 4-хъ ч. «Альфонсъ» утра и 25 новинокъ

Центральная Театральная Касса

Невскій, 23. Телеф. 80-80 и 80-40.

Открыта ежедневно, не исключая праздничныхъ и воскресныхъ дней, съ 10 ч. утра, до 5 час. вечера.

Продажа билетовъ во всѣ театры кромѣ Императорскихъ.

Приемъ заказовъ по телефону съ доставкой билета на домъ.

VIII-й годъ изданія.

VIII-й годъ изданія.

„Обозрѣніе Театровъ”.

Редакція и контора: Невскій пр., д. 54. Телефоны; 69—17 и 48—31.

Ежедневная газета, посвященная театру, искусству и литературѣ, съ программами либретто Петербургскихъ театровъ.

Продолжается подписка на 1913 г. 8-й годъ изданія.
„Обозрѣніе Театровъ”

выходитъ ежедневно по образцу заграничныхъ изданій въ формѣ брошюры, содержащей: статьи по вопросамъ театра и искусства, рецензіи о новыхъ пьесахъ, концертахъ, лекціяхъ, спортивныхъ состязаніяхъ и пр.; хронику театральной и художественной жизни Петербурга, Москвы, провинціи и заграничной, портреты артистовъ, писателей, художниковъ, театральныхъ дѣятелей, иллюстраціи спектакльныхъ постановокъ, шаржи и пр., театральный фельетонъ, юмористку, спорты. и смѣсь, программы театровъ, большихъ концертовъ, бѣговъ, и скачекъ и ежедневный отдѣлъ

БИРЖЕВОЕ ОБОЗРѢНІЕ,

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: въ С.-Петербургѣ съ доставкою на домъ: на 1 годъ 7 руб., на 1/2 г. 4 р., на 3 мѣс. 2 р. 50 к. 1 м. 1 р. Въ провинцію съ пересылкою: на 1 годъ 8 руб., на 1/2 г. 6 руб. на 3 мѣсяца 8 руб. на 1 мѣс. 1 р. 20 коп.

Для годовыхъ подписчиковъ допускается разсрочка; при подпискѣ 4 руб. и 1-го апрѣля 3 руб.

Городскимъ подписчикамъ «Обозрѣніе театровъ» доставляется утромъ, первой почтой, одновременно со всѣми утренними газетами.

Подписка принимается: въ конторѣ «Обозрѣнія театровъ» (Невскій, 54), въ Центральной театральной кассѣ (Невскій, 23) и книжныхъ магазинахъ «Нового Времени», Вольфа и друг. и письменно, причемъ за получениемъ подписной платы посылаются артельщики конторы.

Редакторъ-Издатель **И. О. Абелльсонъ (И. Осиповъ).**

ТРИУМФЪ КАЗИМИ
 ВСЕМИРНАЯ ВЫСТАВКА ВЪ РИМЪ 1911 г.



ИЗЪ ВЪЧНАГО
 ГОРОДА КРАСОТЫ
 ГОСПОДЬНОЙ КАЗИМИ
 ПОСЛАЛЪ РАДОСТНУЮ ВѢСТЬ:
 ОНЪ ЧУДОСТОЕНЪ
 ВЫСШЕЙ НАГРАДЫ
 ЗА ПРОХОДНЫЯ КАЧЕСТВА
 ВСЕЧЕЛИЗМЪСТВА
 КРЕМА КАЗИМИ
 МЕДАКОНОЗА.

БАЛКОЛЬН УДАЛЯЕТЪ ВЕСНУШКИ.
 ЗАГРЪЛЫТИЦУГРЫ, МОРЩИНЫ И ТД.

ВПЕЧАТЛЕНІЯ

Вяльцевскій вечеръ.

Хотѣлъ себѣ сдѣлать вяльцевскій вечеръ.
Послалъ въ нотный магазинъ купить вяль-
цевскій репертуаръ.

Слуга ушелъ и изъ магазина телефонируетъ:
— Есть «Вяльцева-Альбомъ» изданіе Да-
вингофа.

— Ну вотъ его и купи.
— Вамъ который томъ? Тутъ тѣхъ цѣлыхъ
пять.

— Бери всѣ пять. По крайней мѣрѣ, у меня
будутъ всѣ любимыя цыганскія пѣсни.

Пять альбомовъ стоять 10 рублей.

Въ шихъ 150 любимѣйшихъ, какъ значится
на обложкѣ, цыганскихъ пѣсень.

Во всю обложку — портретъ Вяльцевой.

Раскрываю первый томъ.

Ищу и не нахожу ни одного любимаго ром-
анса Вяльцевой.

Раскрываю второй, третій, четвертый, пя-
ты... Ни одного любимаго истинно вяльцевскаго
романса.

Вы, конечно, наперечетъ знаете тѣ романсы,
которые созданы Вяльцевой, которые требуетъ
отъ нея публика каждый разъ, на каждомъ кон-
цертѣ.

Это:

«Гайдя тройка» съ ея снѣгомъ пушистымъ,
который такъ зионъ, такъ горячъ.

Это «Вѣтерочекъ», который чуть-чуть ды-
шеть, такъ истомно, сладострастно.

«Подъ чарующей лаской твоей»....

«Уголокъ», въ которомъ «дышила ночь во-
сторгомъ сладострастья»...

«Цыгантка» съ ласкъ холодныхъ подѣлуемъ»...

«Чудо-чудеса»...

«Всѣ говорятъ».

«Я хочу, все хочу»...

«Говорить я опьянѣла, а вина я не пила»...

«Уморилась»... съ ея задорнымъ уморомъ,

«Полосынка»...

«Прялочка».

«Скоро миленький придетъ»...

«Мой хороший, мой притежкій».

«Что ты, баринъ, щуришь глазки»...

«Шалишъ»....

«Чайка»...

«Я вѣсъ люблю»...

«Забыты изѣжныя любзанья»...

«Захочу полюблю»...

«Тройка»...

«За чарующей жаръ покрометныхъ очей»...

«Едетъ, едетъ, едетъ къ пей»....

«Сброшу съ себя я озовы любви и постараюсь
забыться»...

Вѣдь каждый изъ этихъ романсовъ какъ бы
примитивна и была его музыка, какъ бы пошли
были его слова именно въ исполненіи Вяль-
цевой загорался изумительными оттенками.

Именно эти романсы связаны съ Вяльцевой.
Ихъ соѣдала Вяльцева.

И Вяльцеву соѣдали они.

Изъ за нихъ публика любить Вяльцеву.

И ихъ отъ Вяльцевой же отдѣлишь...

Это и есть любимыя романсы Вяльцевой.

И именно ихъ-то и нѣтъ въ собраніи Давин-
гофа.

Значить, Давингофъ злоупотребилъ именемъ
Вяльцевой, называвъ сборникъ ея именемъ.

Злоупотребилъ портретомъ ея.

Это не 150 любимыхъ романсовъ Вяльце-
вой, а:

«150 нелюбимыхъ романсовъ» Вяльцевой.

Я введенъ въ невыгодную сдѣлку и могу привлечь г. Давингофа къ законной ответственности.

Такъ мой вяльцевскій вечеръ и не состоялся.

Н. Шебуевъ.

Лондонскія письма

(Отъ нашего корреспондента.)

1.

Въ Лондонѣ вернулся вапъ недавній «знакомый иностранецъ» и поѣсть, титулованный за заслугу, а не по наслѣдству, англійскій артистъ и директоръ театра «His Majestis» сэръ Гербертъ Бирбомъ Три.

Я уже снялъ было съ вѣшалки цилиндръ, готовясь отправиться къ нему за интервью. Но, остановившись на секунду, раздумаль, и повѣсили обратно цилиндръ.

Я видѣлъ интервью съ сэромъ Гербертомъ, появившіяся въ русской печати во время его пребыванія въ Россіи.

Они полны комплиментовъ Россіи, русскому театру и вообще искусству. Никакіе комплименты не смогутъ прибавить ничего нового къ тому, что онъ сказалъ уже русскимъ интервьюерамъ.

А въ интервью со мной, какъ съ русскимъ журналистомъ, онъ только повторилъ бы свои комплименты, сдѣланніе еще въ Россіи.

Я, поѣтому, рѣшилъ подождать, посмотрѣть, что онъ скажетъ своимъ соотечественникамъ. Я надѣялся услышать кое-что понскреннѣе, поинтереснѣе.

Надежды мои оправдались.

2.

Сегодня въ газетѣ Daily Mail появилась собственноручная статья сэра Герберта Три, въ которой онъ дѣлится своими впечатлѣніями изъ Россіи.

Статья написана съ похвальной откровенностью.

Во-первыхъ, сэръ Гербертъ опровергаетъ ходячее въ Англіи мнѣніе, будто бы всѣ русскіе поголовно прекрасные лингвисты и будто бы въ Россіи можно путешествовать съ полнымъ комфортомъ, безъ знанія русскаго языка.

Несмотря на то, что онъ прекрасно владѣеть, помимо, конечно, англійскаго, немецкимъ и французскимъ языками, ему пришлось бы очень

того безъ переводчика, въ пути, на желѣзно-дорожныхъ вокзалахъ, на улицѣ, въ отелѣ.

Первое впечатлѣніе нашего путешественника отъ Россіи—впечатлѣніе трезвычайной живописности.—На пограничной станціи ему пришлось быть свидѣтелемъ обѣдни, которую служили деревенскій батюшка передъ станціонной иконой.

Торжественный ритуалъ русской церковной службы, хорошее пѣніе, вся живописная обстановка службы,—произвели на него сильное впечатлѣніе.

Даже безчисленные мундиры, кокарды, эполеты, которыми такъ пестрить русская толпа, произвели на непривычнаго англичанина чрезвычайно колоритное впечатлѣніе.

Ночная жизнь Москвы, кабарэ, рестораны, кафешантаны, открыты до разсвѣта, также произвели, повидимому, сильное впечатлѣніе на обитателя города, гдѣ въ половинѣ первого ночи, а по субботамъ ровно въ полночь, а по воскресеньямъ даже въ 11 ч. вечера, закрываются все театры, кафе, и рестораны.

Переходя къ серьезной части своихъ впечатлѣній, Три съ восторгомъ отзыается о постановкахъ московскаго Художественнаго театра.

Послѣ театра его повезли въ кабарэ.

«Удалиться изъ свѣта театральной рампы въ тѣль зрительнаго зала, пройти незамѣченныемъ публикой,—говорить онъ,—завѣтная мечта актера. Представьте же мое разочарованіе, когда директоръ кабарэ внезапно обратился къ публикѣ съ маленькимъ спичемъ и съ непринужденностью, совершино незнакомой намъ, объявилъ, что среди зрителей находится, молъ, знаменитый английскій актеръ и предложилъ имъ почтить его присутствіе музыкальнымъ привѣтствиемъ.

Однако, судя по тону автора статьи, эта непринужденность русскихъ людей, вытащившая его, противъ его воли на показъ публикѣ, не столько разочаровала баловня театра, сколько тронула его своей простотой и задушевностию.

3. Привѣтъ.

Вѣнскія письма.

Лео Фалль єдетъ къ намъ.

(Отъ собственнаго корреспондента).

Петербургъ въ текущемъ сезонѣ, въ мартѣ мѣсяцѣ предстоитъ удовольствіе увидѣть у себя прословутаго «опереточнаго короля» и великолѣпнаго дирижера Лео Фалля, столь хорошо знакомаго русской публикѣ по его опереттамъ «Принцесса Долларовъ», «Разведенная жена», «Дѣвушка съ куклой» и др. Лео Фалль впервые пріѣзжаетъ въ Россію и дасть рядъ концертовъ въ Петербургѣ, въ Москвѣ, въ Кіевѣ, въ Одессѣ, въ Варшавѣ.

Серію своихъ концертовъ Лео Фалль откроетъ въ Варшавѣ, гдѣ въ Варшавской филармоніи при участіи филармоническаго оркестра даны будутъ 2 концерта; возможно, что въ Варшавѣ Лео Фалль въ «Польской Опереттѣ» продирижуетъ

ругуть одной изъ своихъ опереттъ. Программа Фальевскихъ концертовъ состоить почти исключительно изъ собственныхъ произведеній композитора. Въ нее вошло и новѣйшее произведеніе Лео Фалля «Графиня-Студентка». Всѣми концертами Лео Фалль дирижируетъ лично. Въ Петербургѣ состоятся 2 концерта съ разной программой и помимо того, проектируется большой концертъ въ пользу одного изъ благотворительныхъ учрежденій.

Вашъ корреспондентъ на-дняхъ посѣтилъ Лео Фалля, который сказалъ ему:

— Я искональкоилъ почти весь міръ и лишь недавно вернулся изъ Лондона, гдѣ я дирижировалъ рядомъ популярныхъ концертовъ, но моё давнишнее желаніе было посѣтить Россію, увидеть вашу столицу съ ея блескомъ и знаменитымъ Невскимъ проспектомъ, увидеть русскіе театры, ознакомиться съ русскимъ искусствомъ. Я вообще большой поклонникъ русской музыки и особенно преклоняюсь передъ талантомъ П. И. Чайковскаго. Моя концерты аранжируются известнымъ театральнымъ бюро Минкуса въ Вѣнѣ и я уверенъ, что Россія дастъ мнѣ рядъ новыхъ впечатлѣній. Вообще, я горю желаніемъ продолжать моими произведеніями передъ русской публикой, столь чуткой и отзывчивой и такъ серьезно относящейся къ искусству. Я надѣюсь, — продолжалъ улыбаясь Лео Фалль, — что ваши петербуржцы, заинтересуются моими концертами. Въ программу помимо моихъ вѣщей я включилъ и знаменитый вальсъ Йоганна Штраусса «У береговъ Дуная» и одинъ вальсъ Йосифа Штраусса.

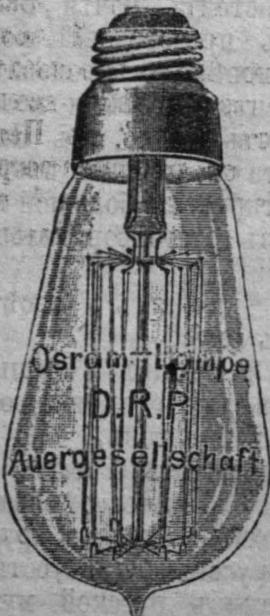
Мавр. Гиршманъ.

Къ 80 лѣтію со дня смерти Н. И. Гиѣдича.

Вчера исполнилось 80 лѣтъ со дня смерти Николая Ивановича Гиѣдича, энаменитаго переводчика Гомеровой Иліады, о которой всегда очень много говорятъ, по которую очень немногие читаютъ и которая остается какъ-бы учебной книгой. Но помимо значенія Гиѣдича, какъ литератора, содѣйствовавшаго ознакомленію русскаго общества съ древне-классическою поэзіею, имя его дорого для исторіи театра, для которого въ свое время онъ не мало потрудился. Дѣятельность его въ этой области цѣликомъ относится къ первой четверти XIX вѣка.

Между тѣмъ на въ одномъ изъ большихъ энциклопедическихъ словарей нѣтъ никакихъ данныхъ по этому поводу.

Въ драматической литературѣ Александровской эпохи Гиѣдичъ извѣстенъ, какъ талантливый переводчикъ. Шестиштотинымъ ямбомъ съ рутемати онъ перевѣлъ трагедію Дюсиса «Абюфарь», въ сотрудничествѣ съ другимъ литераторомъ перевѣлъ прозой трагедію Шиллера «Заговоръ Фіоско въ Генуѣ»; передѣгалъ для русскаго театра Дюсисовскую передѣлку шекспировскаго Лира, подъ на-званиемъ «Леаръ» и перевѣлъ стихами трагедію



ПОЧЕМУ

Сбыть лампъ „ОСРАМЪ“ достигает десятковъ миллионовъ въ годъ?
Лампа „ОСРАМЪ“ въ всякой конкуренції?

Потому что только

Лампы „ОСРАМЪ“ совершенно нечувствительны къ сотрясениі.

Лампы „ОСРАМЪ“ даютъ экономію въ 75%.

Лампы „ОСРАМЪ“ даютъ бѣлый и здоровый для глазъ свѣтъ.

Лампы „ОСРАМЪ“ обладаютъ исключительной продолжительностью горѣнія.

Освѣщеніе лампами „ОСРАМЪ“ божится дешевле освѣщенія керосиновъ.

Генеральное представительство для Россіи

Всеобщая техническая контора А. И. ФИНГЕРТЬ и К.

С.-Петербургъ, Невскій, 94. Телеф. 107-06157-23; 158-22.

Вольтера «Ганкредъ». Послѣдняя трагедія была издана съ гранированнымъ портретомъ актрисы Семеновой. Книжечка эта теперь считается библиографическою рѣдкостью. Кроме того, для уроковъ актрисы Семеновой для ея упражненій въ декламации, она перевѣль два дѣйствія изъ Вольтеровской «Зандры», три дѣйствія изъ Ланжепьеровой «Медеи» и два явленія изъ Расиновой «Андромахи».

Переводы его «Леарь» и «Ганкредъ» долго держались въ репертуарѣ русскаго театра.

Еще студентомъ московскаго университета, Гнѣдичъ пристрастился къ Шекспиру и Шиллеру и обнаружилъ большой декламаторскій талантъ, трая на сценѣ университетскаго театра.

Декламируя, Гнѣдичъ былъ очень смѣшонъ и напыщенностю протяжнаго чтенія съ завываніемъ, и вытянутой шеей, которая съ каждымъ стихомъ какъ будто бы все болѣе и болѣе выходила изъ широкаго жабо, и своимъ неистовыемъ крикомъ и топтаньемъ ногъ, и высоко поднятой головой и къ небу возносящимися глазами. Конечно, также завываніе при вычурномъ произношеніи Александрийскихъ стиховъ, было прямо несносно.

С. Г. Алексаковъ разсказываетъ въ своихъ запискахъ, что однажды Гнѣдичъ такъ вспилъ, такъ сильно вращать глазомъ, такъ, что окончательно увлекшись, схватилъ таинственный металлический подсвѣчникъ и размахивая имъ во всѣ стороны, тутъ было не убить одного изъ слушателей, сидящихъ близъ него...

Благодаря славѣ отличного чтеца, Гнѣдичъ сошлся съ знаменитой актрисой Екатериной Семеновой, съ которой проходили всѣ роли ея обширнаго репертуара.

Но понятія его о сценическомъ искусстве были старыми и даже для того времени. Вся школа его заключалась въ обученіи чисто выѣшнимъ приемамъ игры, эффектамъ и вычурной декламациі... Ложный методъ декламациі онъ привилъ Семеновой, которую на всѣ роли ставилъ, какъ говорится, съ голоса... Вотъ почему въ декламациі Семеновой было очень мало самостоятельности. Тутъ было и подражаніе актрисѣ Жоржѣ, но больше всего слышно было въ ся декламациі «Чтеніе самого Гнѣдича пѣвучее, трескучее, крикливое, но страстное и, конечно, всегда согласное со смысломъ произносимыхъ стиховъ, чего однако, оѣ не всегда могъ добиться отъ своей ученицы»...

Дружба Гнѣдича съ Семеновой была и счастьемъ и въ то же время и мукой его одинокой жизни.

Семенова играла имъ, катуризничала, но Гнѣдичъ покорно спосиѣ всѣ ея издѣвателства... Конечно, Гнѣдичъ не могъ нравиться Семеновой, которая всегда тяготѣла къ блестящему мундиру и шпорамъ...

Наружности Гнѣдичъ былъ некрасивой. Жестокая осла въ дѣствѣ обезобразила его лицо и оставила глубокія рябины и рубцы и лишила его праваго глаза. Но фигура его была стройная, жесты соразмѣрные и плавные, какъ его гекзаметры...

Платые на немъ всегда было послѣдніго покоря...

Всегда во фракѣ съ бѣлымъ жабо. Бѣлье, какъ снѣгъ. Обувь, шляпа—все безукоризненно. Цѣнѣтъ перчатки въ обтяжку... и т. д.

Какъ человѣкъ, Гнѣдичъ былъ мягкий, добрый и смиходительный...

Но для Семеновой все это было пустой звукъ...

И въ одномъ изъ писемъ Гнѣдичъ жаловался на это одному изъ своихъ пріятелей. Еѣ сожалѣ-

МАГАЗИНЪ СТИЛЬШОИ МЕБЕЛИ „GARDE MÉUBLE“

Литейный пр. 53.

Тел. 166-89.

Большой выборъ медели для всѣхъ комнатъ въ разныхъ стиляхъ.

Постоянная выставка образцовыхъ комнатъ.

нію письмо это вслѣдствіе сильныхъ и рѣзкихъ выраженій объ актрисѣ вообще, привести не решаемся...

Б.

ПЕЧАТЬ

Зонъ, Брянскій и... авторы.

До чего Брянскій привыкъ взимать проценты, показываетъ сенсаціонное сообщеніе «Новостей Сезона»:

Въ театрѣ «Зонъ» по отношенію къ авторамъ своеобразные понятія. Это, кажется, единственный театръ въ мірѣ, гдѣ въ дѣлѣ авторскихъ участвуютъ не только авторы, но и режиссеръ. Две пятыхъ авторскаго гонорара поступаютъ режиссеру за хорошую постановку.

Но режиссеръ долженъ хорошо ставить, потому, что онъ за это получаетъ жалованіе. Справедливость такого соображенія осѣнила теперь и Зона, который, однажды, вмѣсто того, чтобы запретить режиссеру братъ два процента, рѣшилъ давать авторамъ, вмѣсто десяти, восемь процентовъ, такъ какъ авторы все равно больше восьми не получали. Выиграетъ, значитъ, только дирекція.

Вольдемаръ и Анатоль.

Московскія газеты разсказываютъ яркими словами о граждѣ двухъ братьевъ-клунчовъ Дуровыхъ.

Недавно они въ циркѣ встрѣтились.

Всѣ съ любопытствомъ уставились на братьевъ. Тѣ, словно не замѣчали общаго вниманія, подошли другъ къ другу и помѣловались. Больѣ любезной, теплой, родственной встрѣчи трудно придумать. А потомъ... Анатолій, не смущаясь присутствіемъ Владимира, началъ рассказывать, какъ тѣтъ старается ему подражать.

— Во всемъ... Вотъ видите, у меня на рукѣ бриллиантище въ 30 каратовъ... Я купилъ хорошиѣ бриллианты, Владимиръ—тоже. Я—еще больше,—Владимиръ — тоже. Вотъ и дошелъ до 30 каратовъ.

Здѣсь онъ уже осѣкся.

Затѣмъ слѣдуетъ разсказать о томъ, какъ въ Смоленскѣ онъ заставилъ Владимира купить пѣсколько дюжинъ некалѣченныхъ животныхъ.

— Пріѣхалъ въ Смоленскъ, а тамъ—уже Владимиръ... Все вынюхиваетъ, что я затѣваю... Я разозлился. Стой, думаю, я тѣбы угощу... Понѣхъ я къ торговцамъ и сталъ приторговывать пѣлую коллекцію разныѣ уродовъ: слѣ-

ныхъ, хромыхъ кошекъ и собакъ. Якобы не сошелся въ пѣнѣ, обѣдаю зайги на другой день, а на другой день уроды—тию-тию. Купилъ ихъ Владимиръ да гозилъ за собою гола два. все ожидалъ, когда же я, наконецъ, буду показывать свой новый номеръ съ калѣками... А вѣдь еще...

— Анатолій, перестань...—чуть не задыхаешься багровый Владимиръ.

— Подожди. Вотъ лекцію я, господа, читаль... И съ успѣхомъ... И смотрите, черезъ недѣлю ужъ и Володя читать будетъ... Ничего, Володенька, читай, читай...—обращается онъ къ брату.

— Что рекламу себѣ дѣлаешь...—вопитъ Владимиръ.—Чего разстраиваешь! Вѣдь больной я, слабый...

— Припадочки?—насмѣшиво бросаетъ Анатолій.

— Анатолій, молчи... — совсѣмъ выходитъ изъ себя Владимиръ.—Вотъ какъ тресну я тебѣ палкой по головѣ, такъ два Анатолія будетъ.

— Тебѣ же хуже будетъ...—опинируетъ Анатолій.—И такъ одинъ Анатолій двухъ Владимировъ стоитъ, а на двухъ-то и четырехъ Владимировъ мало...

Оба стоять и мѣряютъ другъ друга убѣственными взглядами. Блѣдные, дрожащіе. У Владимира нижняя челюсть прыгаетъ, а у Анатолія глаза сверкаютъ.

А можетъ быть вся эта вражда инсценирована?

Одинъ изъ трюковъ неистощимыхъ трюкунковъ?

Музыкально-Историческое Общество имени гр. А. Д. Шереметева.

(Лекція).

Хотя легенда о неуспѣхѣ второй оперы Глинки категорически опровергается указанными въ начаѣ послѣдней лекціи г. Иванова даинскимъ, но Глинка вынесъ однако, въ концѣ концовъ—впечатлѣніе разочарованности и горечь несбывшіхся надеждъ. Роковъмъ ударомъ для его дальнѣйшей дѣятельности на пользу отечественнаго искусства, послужило упраздненіе русской оперы, вызванное появленіемъ итальянцевъ. Увлекающіеся петербургскіе меломаны бросились отрѣзть голову къ ногамъ итальянскихъ мастеровъ пѣнія; напитымъ театраламъ вскорѣ ужъ было не до Глинки и его «Руслана», для котораго не оказались даже театра и труши. Подъ вліяніемъ такихъ угнета-

тающіхъ обстоятельствъ, Глинка потерпѣть ту необходимую для творчества бодрость, какая одушевляла его въ періодѣ, лежащемъ между двумя оперными его произведениями. Остальная 15 лѣтъ жизни великаго художника, наполнены безцѣльными путешествіями среди которыхъ изрѣдка происходили попытки гениальнаго творчества, выливавшихся въ формѣ первоклассныхъ образцовъ инструментальной музыки («Арагонская хата», написана въ 1845 г. въ Мадридѣ, «Камаринская» — 1848 г. въ Варшавѣ).

Въ концѣ отчетнаго сеанса лекторъ выказалъ свое крайне скептическое отношеніе къ вопросу объ успѣхѣ не только глинкинской, но вообще русской музыки въ Западной Европѣ. Успѣхъ того или другого произведения русской школы за-границей является, по мнѣнію г. Иванова, мимолетнымъ, эфемернымъ результатомъ какихъ-либо случайныхъ причинъ, вродѣ, напр., обаянія таланта Шаляпина, и отнюдь не можетъ служить доказательствомъ какой-либо истинной потребности въ ближайшемъ знакомствѣ съ русской музыкой. Если иностранцы, порою, какъ будто и проявляютъ подобіе интереса къ этой музыкѣ, то это объясняется надеждой найти въ ней нечто экзотическое, лежащее виѣ усвоенныхъ имъ историческихъ традицій.

Въ итогѣ, специально-музыкальная сторона была почти совершиенно устранина изъ программы трехъ послѣднихъ лекцій г. Иванова о «Глинкѣ и его предшественникахъ». Лекторъ счѣлъ, вѣчно, такой анализъ излишнимъ въ виду общевѣстиности музыки Глинки, и ограничился по-дому лишь краткимъ упоминаніемъ о «блескѣ» музыкального письма, проявившагося, напр., въ «Арагонской хатѣ» (этотъ «блескъ» является признакомъ полупольского генеологического драматического творца «Жизни за Царя»), и о тематизмѣ первой оперы Глинки, предвосхитившаго вагнеровскій «лейтмотивъ» («Славься» — видоизмѣненія котораго встрѣчаются въ музыкальномъ текстѣ предшествующихъ страницъ въ качествѣ характеристики отдельныхъ моментовъ драмы).

Этимъ исчерпывается все то конкретное, что было сказано о музыкѣ Глинки «an und f眉r sich».

ъ
В. Чечотъ.

хроника

— Мы получили вчера городскую телеграмму предыдущаго содержанія:

«По внезапной болѣзни директора курсовъ ритмической гимнастики Головинскаго занятія на курсахъ простоянены до осени. Учительница Исаченко уволена за переманиваніе ученицъ на дочь ея мужа и привлекается Головинскимъ за клевету. Секретарь курсовъ Калининъ.»

Изъ этой телеграммы можно сдѣлать одно лишь заключеніе: насажденіе у насъ ритмической гимнастики идетъ безъ всякаго ритма.

Театръ „Комедія“.

Давно уже стѣны «заколдованныаго» театра «Комедія» не видѣли такого количества публики, какъ 31-го января на вечерѣ, въ пользу недостаточныхъ учениковъ коммерческаго училища А. Г. Тимофеева. Устроительство концертной программы, быстро поручено известному басу г. Маркову, и надо отдать справедливость программа составлена была мастерски. Въ первую голову отмѣтимъ хорошо сыгравшійся балалаечный оркестръ-воспитанниковъ училища подъ управлениемъ г. Сидоруха.

Послѣ долгаго антракта, снова появилась на концертной эстрадѣ, О. В. Некрасова-Колчинская со своими мелодикамаціями. Недурно читала и г-жа Барри. Талантливаго С. С. Гронскаго, великолѣпно танцовавшаго съ г-жей Кариной «Dans des Apaches», и выказавшаго себя, прекрасныи мимическими актеромъ, публика положительно не отпускала со сцены, устроивъ артисту шумную овацию. и забросавъ его цветами. Понравилась мимодрама «Рука» въ исполненіи г-на Гронскаго.

Большимъ успѣхомъ пользовались: неизмѣнныи участники благотворительн. концертовъ г. Валентиновъ, столь комически имитирующей декадентовъ и имитаторша Е. Даудова. Популярный арбитръ чемпионатовъ борьбы «Дядя Ваня» — пробовалъ свои силы въ качествѣ актера, — прочитавъ нѣсколько стихотвореній.

I. Геръ.

У Н. А. Крашенинникова.

Спрошенный нами по поводу разрѣшенія инсценировки «Вещихъ водъ» Н. А. Крашенинникова сообщилъ намъ слѣдующее.

— Дѣло обстояло такъ, что въ сущности никто не можетъ быть названъ причиной возникшаго спора. Я, какъ это уже указывалось въ печати, сдѣлалъ эту инсценировку еще въ 1910 году, т. е. до новзго закона объ авторскомъ правѣ, и въ томъ же году получилъ на нее изъ Главнаго Управления по дѣламъ печати установленное разрѣшеніе, благодаря чему считалъ, что съ юридической стороны я имѣю авторское право на эту инсценировку. Но, и располагая этимъ правомъ, разумѣется, я никоимъ образомъ не могъ и не желалъ затрагивать этимъ чужихъ правъ, и особенно въ отношеніи Тургенева, подъ именемъ котораго я считаю неудобными какой-бы то ни было споръ и пререканія. Съ нравственной же стороны я считалъ, что, работая надъ инсценировкой вполнѣ безкорыстно и опредѣляя весь причитающійся мнѣ гонораръ на образование фонда на премію имени И. С. Тургенева, я тѣмъ самымъ еще болѣе обосновываюсь въ основаніяхъ желательности такой постановки.

И я ни минуты не сомнѣвался и не сомнѣваюсь до сихъ поръ, что И. И. Глазуновъ, какъ издатель И. С. Тургенева, не сталъ бы препятствовать этому дѣлу. Но надо было такъ случиться, что въ то время, когда я приѣхалъ въ Петербургъ ставить свою инсценировку, И. И. Глазуновъ былъ серьезно болѣнъ, и всякая возможность личнаго свиданія съ нимъ этимъ самымъ прекращалась. Я побывать у его родственниковъ, и вездѣ встрѣтилъ весьма благосклонный приемъ; правда, мнѣ было указано, что въ виду болѣзни И. И. Глазунова, дѣло не можетъ быть вполнѣ объяснено; мое же положеніе было таково, что остановить всю работу, уже произведенную надъ писей театромъ (о своей я

• ВЕЛИЧАИШИЙ ФРАНЦУЗСКІЙ ТОРГОВЫИ ДОМЪ •

Бр. МОРИ

MORY FRERES
Невскій пр., 54.
т.н. 454-6.

предлагаетъ по новѣйшимъ
ПАРИЖСКИМЪ МОДЕЛЯМЪ Дамскіе ВЕРХНIE НАРЯДЫ
МАНТО, ПАЛЬТО, КОСТЮМЫ, вѣши мѣхомъ въверхъ ПАЛАНТИНЫ, БОА, ГОРЖЕТЫ и шуфы
Принимается ПЕРЕБОРКА (съ добавкой) мѣховъ.

54. Невскій пр., 54.

не говорю,—отъ своего труда я бы могъ отступиться)—было уже невозможно.

Достаточно сказать, что дирекціей были произведены значительныя затраты, а режиссеромъ и труппой понесено много труда на воплощеніе сценической стороны пьесы. Вѣдь, въ Тургеневѣ эта работа усложняется тѣмъ, что въ произведеніяхъ его мало передать діалоги: необходимо по крайней мѣрѣ возможности передавать и то особенное вѣнчаніе поэзіи, которое можетъ быть названо только тургеневскимъ. Режиссеръ и труппа понесли массу труда, и уже по одному этому миѣ было невозможно обрывать ихъ работу.

Когда въ театрѣ поступило запрещеніе,—первымъ шагами моими было—выяснить представителю гг. Глазуновыхъ, что я не имѣль намѣренія вторгаться въ область чужихъ правъ, а действовать на основаніи прежняго закона, въ данномъ случаѣ столкнувшагося съ повышеніемъ закономъ.

Представитель отнесся къ моимъ разъясненіямъ весьма внимательно, передалъ сущность ихъ И. И. Глазунову, и съ тѣхъ порь возникшее недоразумѣніе стало быстро сглаживаться, такъ какъ тотчасъ же установились истинныя основы дѣла. Что ни И. И. Глазуновъ, ни я не могли расходиться во взглядахъ на значеніе Тургенева и на добрыя цѣли постановки «Вешняхъ водь»,—не подлежало сомнѣнію; установивши же это, издательская фирма гг. Глазуновыхъ изьявила свое согласіе на постановку пьесы, и дѣло такимъ образомъ пришло къ благопріятному разрешенію.

—ъ.

МОСКВА.

Трещины Малаго театра.

Въ Москву прѣѣжалъ главный архитекторъ при канцеляріи Его Величества фонъ-Гогенъ и совмѣстно съ архитекторами московскихъ Императорскихъ театровъ осматривать трещины зданія Малаго театра въ связи съ рѣшеніемъ заново его ремонтировать.

Въ прошломъ году, когда были обнаружены эти трещины, заставившія опасаться за судьбу Малаго театра и купить на всякий случай Шелапутинскій театръ, на этихъ трещинахъ были установлены слабые приборы для замѣнности

наблюденія расширенія трещинъ. Приборы эти просуществовали годъ и при теперешнемъ осмотрѣ показали, что движеніе трещинъ незначительно и что дальнѣйшая эксплуатациѣ этого зданія для спектаклей не представляетъ опасности. Въ связи съ этимъ заключеніемъ комиссіи, Шелапутинскій театръ рѣшено сдать въ аренду.

Все, такимъ образомъ, складывается благопріятно для Незлобина и онъ можетъ бы воспользоваться театромъ, а между тѣмъ, московскія газеты упорно говорятъ, что онъ все-таки этими благопріятными обстоятельствами не воспользуется и антрепризы въ Москвѣ держать не будетъ.

Воскрешенная старина.

Могущественный властитель современности кинематографъ, не только говоритъ мгновенію: «остановись», но и «вернись».

Сухая и пыльная страница исторіи оживаетъ, и тѣни далекаго прошлого вдругъ встаютъ передъ нами живыми и дѣйствующими.

На-дняхъ, въ яркий морозный и солнечный день, совершился вѣездъ Пожарского въ Москву.

Триста лѣть назадъ вѣхаль спаситель Россіи въ Москву, и обѣ этомъ намъ до сихъ порь повѣствовали историки.

Вчера намъ это воочію показалъ вездѣсущій и все знающій кинематографщикъ.

Старыя, сѣдые стѣны Кремля, казалось, встрепенулись, онѣ переживали свою молодость, онѣ увидѣли чудесно воскресшее прошлое.

А наша современная, живая, дѣловая Москва на мгновеніе забыла суету обыкновенного дня и тысячами глазъ впилась въ красочное, ярко зрылище.

Картина была чудесная.

Вотъ какъ описываетъ ее «Голосъ Москвы».

Процессія растянулась на сотни сажень.

Впереди, въ ярко-красныхъ кафтанахъ шли стрѣльцы. За ними, предшествуемый хоругвеносцами, именитыми боярами и боярышнями,ѣхалъ на великолѣпномъ бѣломъ конѣ, какъ бы сошедшими съ Васнецовой картины «Богатыри», князь Пожарскій. За ними своеобразная, живописная кавалерія—въ желтомъ, красномъ, черномъ. Сзади рыцари и сѣрая, убогая, сердитая Русь.

Просимъ требовать БЕНЕДИКТИНЪ Прохладнымъ

Огромная толпа, юродивые, блаженныя старцы, шли за этой процессіей.

«Народъ» древней Руси былъ настроенъ весело. Странно было слышать «современныя слова» отъ этой пестрой, убогой толпы 16-го столѣтія.

Процессія направлялась черезъ Троицкія ворота, Кремль и Спасскія ворота къ Василію Блаженному.

Суетилась полиція, отгоняя зрителей, до хризоты юричали режиссеры въ котелкахъ, такие странные на фонѣ старой Руси.

Сѣрая Русь, народъ, разсыпался по ступенямъ храма Василія Блаженнаго. Войска замерли въ неподвижности.

Чудесно свѣтило солнце, скрипѣлъ серебряный снѣгъ, и надъ Любымъ мѣстомъ тучей выились прѣвѣслюбимцы русскаго народа—голуби.

Неустанно вертится и трещитъ ручка безстрастнаго кинематографа.

Публика не скрываетъ своего восторга. Замерли отъ удивленія извозчики, забыли свои дѣла служайшіе прохожіе, пораженные необычнымъ зрѣлищемъ. Толпа все растетъ и растетъ, и полиція уже трудно справиться съ ней.

Черезъ часъ площадь приняла свой обычный видъ, зазвенѣли трамваи.

Сномъ казалось все то, что было, и не вѣрилось, что вотъ сейчасъ, вотъ тутъ бытъ Пожарскій и что снова триста лѣтъ, какъ мгновеніе, неслыханно пронеслись надъ Любымъ мѣстомъ.

Только успокоившіеся голуби слетались на излюбленное мѣсто.

«Французской комедіи» прошла съ большимъ успѣхомъ пьеса Кистемекера «Embuscade».

«Живой трупъ» въ Бѣлградѣ.

За все время военныхъ дѣйствій бѣлградскій театръ не прекращалъ своей работы, несмотря на отсутствіе настоящей театральной публики, которую составляютъ сербская интеллигенція, ушедшая на войну вмѣстѣ съ большинствомъ лучшихъ артистовъ.

Какъ только началась война, дирекція национальнаго театра, чтобы привлечь оставшуюся публику, составила репертуаръ изъ патріотическихъ пьесъ, и публика новаила валомъ въ театръ. Но теперь, когда воинственное настроеніе уже начало ослабѣвать, и стали возвращаться представители интеллигентной публики, дирекція рѣшила дать первую новинку. Для этого былъ выбранъ «Живой трупъ» Л. Н. Толстого.

Пьеса имѣла огромный успѣхъ у публики тогда, какъ въ печати она, наоборотъ, принита съ извѣстными оговорками. Пьеса уже нѣсколько дней идетъ подъ рядъ при переполненномъ зрительномъ залѣ.

Успѣху пьесы много содѣствовала оригинальная постановка А. И. Андреева, сначала поставившаго «Живой трупъ» въ Лондонѣ въ «Royal Court Theatre», где она тоже имѣла большой успѣхъ. А. И. Андреевъ былъ приглашенъ въ Лондонъ, какъ главный режиссеръ сербскаго национальнаго театра. Отсутствіе художника В. В. Балюзека, уѣхавшаго въ Москву вслѣдствіе болѣзни, сказалось на декораціяхъ, которыя не отвѣчали духу пьесы.

† Оскаръ Метенъе.

Въ С. Манде въ больницѣ, скончался извѣстный драматургъ и романистъ Оскаръ Метенъе.

Покойный родился въ 1859 году въ Santoins и началъ съ успѣхомъ административную карьеру. Позже онъ оставилъ службу и посвятилъ себѧ литературѣ.

Изъ его романовъ особенно извѣстны «Les Carbots» и «Les demi — castors». Изъ его драматическихъ произведений особенно большими успѣхомъ пользовались пьесы «Monsieur Betay» и «La bonne à tout faire».

Метенъе передѣгалъ для французской сцены нѣсколько произведений Л. Н. Толстого и Гю де-Мопассана. Извѣстенъ онъ также широкой парижской публикѣ какъ основатель театра ужасовъ «Grand Guignol», во главѣ котораго онъ находился въ 1897—1999 г.г.



Новая французская пьеса.

Кромѣ пьесы «Elaïreuses», на-дняхъ шедшей въ Парижѣ (о ней подробно писалъ нашъ корреспондентъ), въ другихъ театрахъ также прошло нѣсколько новинокъ.

Въ театрѣ «Odéon» шла пьеса Мортъе «Sulla», изъ древне-римской жизни. Отзывы объ этой пьесѣ весьма сдержаны; ее называютъ «надуманной», но на зрителя она не производитьпечатательнія.

Много споровъ вызвала пьеса Анри Лаведана «Servir», идущая въ трехъ театрахъ («Режанъ», «Сара-Бернаръ» и «Амбіто»). Наконецъ, въ

Искромсанный Чеховъ

Картину Рѣпина искромсаю душевнобольной. А Чехова нашего кромсают душевноздоровые. К. Чуковскій приводить образцы калъченія, которому подвергли Чехова англійскіе переводчики.

И, главнымъ образомъ, миссъ Маріанна Фелль. (*Plays by Anton Tchekoff.—Uncle Vanja.—Ivo noff.—The S u-Cull.—The Sw u Song — Translated from the Russian, with an introduction by Marian Fell. New-York, Charles Scribner's Sons 1912.*)

Она береть, напр., его знаменитую повѣсть о собакѣ-дворняжкѣ Каштанкѣ и превращаетъ эту собаку въ дерево: Каштанка у нея становится каштаномъ, каштановымъ деревомъ, *The Chestnut-Tree!!!* (стр. 11). И ее нисколько не смущаетъ, что дерево этокусается.

Превративъ собаку въ растеніе, она тотчасъ же береть человѣка и превращаетъ его въ... государство. У Чехова она прочла объ актерѣ, котораго зовутъ Жюмини, и сдѣлала изъ него Германію. Великую германскую имперію—изъ одного человѣка! (116 стр.).

Жюмини превратился въ *Germany*, поэтъ Батюшковъ—въ батюшку, Добролюбовъ—въ святого Франциска Ассизкаго!. (28 стр.). Городъ—въ деревню; ученый магистръ—въ мирового судью! (56, 210 стр.).

— Гной.

И, когда у Чехова сказано:

Она переводить:

— Геній!!! (стр. 82).

Такъ что, если обѣ ея книги мы скажемъ, что это гночная книга, она будетъ весьма польщена. И, конечно, послѣ такой обработки—черезъ двѣ или три страницы—цѣль этой дамы достигнута: Чеховъ сталъ вполнѣшимъ идіотомъ. Когда въ «Ивановѣ» графъ Шабельскій брюзжитъ:

— Я истратилъ на свое лѣченіе тысячу двадцать рублей!

Она переводить:

Я ухаживалъ въ своей жизни за ~~несколькими~~ тысячами больныхъ (79 стр.).

И весь образъ графа Шабельскаго отъ этой одной строки мгновенно разлетается въ пыль.

Вагнаній пьяница Лебедевъ, котораго жена держитъ впроголодь, вѣзапно, по кашризу миссъ Фелль, прачетъ въ банкѣ,—тайкомъ отъ Чехова.—сто тысяч рублей, *One Hundred Thousand Roubles*,—и, конечно, англичане изумляются: у него сто тысяч, а онъ страдаѣтъ—стыдится, что нечѣмъ угостить своихъ гостей! Что за чудакъ отъ Tchekoff! (150 стр.).

У доктора Дорна изъ «Чайки», миссъ Фелль ни съ того, ни съ сего отнимаетъ тысячу рублей и, должно быть, за это прибавляется ему лишняя пять лѣтъ жизни. И получается такая ариѳметика: человѣку 65 лѣть; проходитъ еще два года, и ему становится 62!! (178, 179, 207, 208). Въ теченіе двухъ лѣтъ помолодѣть на три года! Что за чудакъ этотъ Tchekoff!

у Чехова сказано:
— Тебя заѣла среда!

Она переводить:

— Ты всталь въ этотъ день (должно быть, въ среду?) вѣ тою ногой съ кровати (стр. 125).

Еще смышие опредѣленіе самобытныхъ ~~ко~~ кихъ чеховскихъ словъ.

Мѣткая ухарская рѣчь большинства персонажей Чехова шокируетъ ее, какъ непристойность. «Будь я подлецъ, анаѳема проѣктъ, если я сиду еще когда-нибудь играть съ этой севрюгой». «~~и~~ такой же мерзавецъ и свинья въ ермолкѣ, ~~какъ~~ всѣ. Моветонъ и старый бандитъ». «Жохъ музчина, пройда!» «На жидовкѣ, нарвался, сѣсть грибъ»—всѣ такія речениа, живописныя и по-покровныя, она искореняетъ всемърно. Ей нужна анемическая безцвѣтная, безкрасочная рѣчь тѣхъ американскихъ романовъ, которые фабрикуются безчислennыми старыми дѣвами для безчленныхъ старыхъ лѣтъ.

Если у Чехова, напр., сказано:

— Но мать такая рѣдкакъ.

Миссъ Фелль поправить его:

— Но мать такъ скуча.

Если кто-нибудь иронически скажетъ:

— Помѣшился тоже, чортъ возьми, землевладѣльцы!

Она переводить все тѣмъ же прѣснымъ и мертвымъ стилемъ дрянного самоучителя:

— Неужели вы думаете, что если у ~~васъ~~ есть ваша собственная усадьба, то вы можете распоряжаться всѣмъ міромъ?

И она ни за что не допустить, чтобы кто-нибудь у Чехова сказалъ:

— Опять у меня такое чувство, будто я ~~мухомору~~ обѣялся.

Она непремѣнно исправить:

— Я чувствую себя такъ, будто я ~~слону~~ ума (133 стр.).

И въ результатѣ такихъ стараний, въ Чеховѣ стерлись всѣ краски, исчезли всѣ оттенки, его Медведенко сталъ похожъ на Треплева, его Львовъ—на Шабельскаго,—унылые резонеры, тушицу,—и, какъ же Тайму было не воскликнуть:

— Не всѣ же русскіе такие идіоты, какими чудъ вызвать Чеховъ.

СЯ
ИДЕАЛЪ ВКУСА и АРОМАТА!
Роскоши. НЮ 10 шт.
папиросы 10 роп.
Т-во Бр. Шапшаль.



СЕГОДНЯ

CLAVIERABEND

Джакса Эбель

ПРОГРАММА:

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Bach-Busoni | Praeludium u. Fuge D-dur
für die Orgel. |
| 2. Schuvaloff | Etudes symphoniques. |
| 3. Glasouloff | Sonate op. 74. |
| 4. Schubert-Liszt | Gretchen an Spinnrade.
Wohin. |
| 5. Rosenthal | Papillons. |
| 6. Strauss-Godowsky | «Fledermaus» Walzer
Paraphrase |

Начало въ 8½ час. вечера.

Роль К. М. Шредеръ.

Имъются въсюду голландскіе ликеры

Bols' **Мята**
Кюрасо,
Шери-
Бренди.
Рекомендуется
Новость! Кюрасо „WERA“

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ШКОЛА танцевъ

артистъ Императорск. театровъ Н. Г. Легатъ,
П. А. Маркетцаго и И. С. Новикова.
Коломенская ул., д. 38, (уг. Рязанской).
Телефонъ 80—78.



Т-во А.Н.БОГДАНОВЪ и К°

САНАТОРИЯ

„Рауха“

Финляндія, станція Иматра
(открыта круглый годъ).

Для нуждающихся въ отдыихѣ, выздоровливающихъ, малокровныхъ, первыхъ и любителей зимняго спорта. Гигіено-дієтетическій режимъ. Всѣ физические методы лечения. Образцовая электро-водолечебница. Телефонное сообщеніе съ Петербургомъ, почта и телеграфъ.

ПРАВЛЕНИЕ Т-ВА „АЛАТАУ“

по добычѣ руднаго золота СПБ. Вознесенскій, 18
доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что бѣгуны на мѣстѣ установлены, промывка золота началась и къ Марту 1913 г. будетъ въ отчетѣ значиться не менѣе 1 пуда намытаго золота.
Для дальнѣшаго успѣха и для оборотныхъ средствъ, рѣшило реализовать еще небольшую часть паевъ Т-ва по цѣнѣ 25 р. за пай. Т-во въ скоромъ времени переходитъ въ Акціо ерное О-во и по успѣшному ходу работъ надѣется довести цѣну акцій до 100 и болѣе рублей.
Каждый пай будетъ замѣненъ одной акціей
Предлагаемъ желающимъ своевременно ихъ приобрѣсти.

Зубной Врачъ **Е. Л. МОРОЧНИКЪ**

приимаетъ больныхъ отъ 10-1 въ 3-7 ч. ежедневно

Искусственные зубы

Кузнеочный пер. д. 22, кв. 6 телефонъ 204-35

КОНЬЯКЪ ПЛУСТОВА



СЕГОДНЯ

3-е предст. 1-го абон. «Кольцо Нibelунга».

Представлено будетъ:

Зигфридъ

Муз. драма въ 3-хъ дѣйств. Рихарда Вагнера.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Зигфридъ	г. Ершовъ.
Миме	г. Андреевъ 2.
Путникъ	г. Косторский.
Альберихъ	г. Смирновъ.
Фафиеръ	г. Бѣлянинъ.
Эрда	г-жа Захарова.
Брунгильда	г-жа Черкасская.
Голосъ птички	г-жа Коваленко.
Соло исполнить: на валториѣ—г. Дмитріевъ и на контрабасъ-трубѣ—г. Цыбульскій.	

Капельмейстеръ г. Направникъ.

Начало въ 8 час. вечера.

Зигфридъ. Д. I Пещера въ скалахъ. Карапъ Миме, воспитавшій богатыря Зигфрида, старается выковать мечъ, которымъ Зигфридъ долженъ убить дракона Фафнера, чтобы достать перстень всемогущества. Является Вотанъ I, образъ путника ч заявляетъ, что мечъ-мотунгъ сумѣть сковать тотъ, кто никогда не зналъ страха. Извѣсь возвращается Зигфридъ и Миме принимается за работу—за ковку чудодѣйственнаго меча. Зигфридъ оказывается тѣмъ богатыремъ, который никогда не зналъ страха, и ему удается сковать мечъ. Д. II. Глухой лѣсъ. Карапъ-нибелунгъ Альберихъ сторожитъ у входа въ пещеру дракона Фафнера. Является Зигфридъ и Миме. Замѣтили ихъ, Альберихъ прячется. За ними уходитъ и Миме. Зигфридъ, оставшись одинъ, поетъ и играетъ на рожкѣ. На шумъ изъ пещеры выползаетъ ящеровидный Фафиеръ. Драконъ вступаетъ въ бой съ богатыремъ и Зигфридъ убиваетъ Фафнера и достаетъ перстень. Лѣсная птичка предупреждаетъ его, что Миме собирается похитить у него перстень. Предувѣдомленный о козняхъ Миме, Зигфридъ отказывается отъ предлагаемаго ему напитка и убиваетъ карапа. Зигфридъ, познавшій послѣ убийства дракона языкъ птицы, узнаетъ еще отъ птички о валькирии Брунгильде, которую Вотанъ усыпилъ въ наказание за непослушание. Птичка указываетъ Зигфриду путь къ валькирии и богатырь отправляется совершить новый подвигъ. Д. III. Дикая скалистая вѣтвистость. Буря. Ночь. Вотанъ сообщаетъ богинѣ Герѣ, что готовъ уступить власть народу доблестному Зигфриду, которому удалось добыть «нибелунговъ» перстень. Появляется Зигфридъ. Вотанъ направляется къ нему навстрѣчу и преграждаетъ копьемъ путь Зигфриду. Богатырь легко разрубаетъ копье Вотана. Вотанъ исчезаетъ. Зигфридъ мало по мало оказывается окруженнымъ огнемъ. Онъ неустрашимо бросается въ огонь. Пламя постепенно слабѣеть. Открывается дверь, за которой спитъ Брунгильда. Долгимъ попѣвуясь Зигфридъ пробуждаетъ спящую красавицу отъ сна. Проснувшись она изъ горечью вспоминаетъ о томъ, что бессмертіе потеряло ею, но въ ней начинаетъ пробуждаться инстинктъ женщины и она бросается въ объятия Зигфрида, попытавъ проявить богамъ и восславляя любовь и смерть.



высшая награда



награда

1896
ЗА ВЫСТАВКУ

GRAND-PRIX, высшая награда (Парижъ 1900 г.)
единств. за обувь русского производ. присуждена
ГЕНРИХЪ ВЕИСЪ

С.-Петербургъ Невскій 66 Телеф. 88-90.

Москва Кузнецкий посль. А. бр. Дашгаревы. Телеф. 88-90.
Огромный выборъ готовой

**МУЖСКОЙ, ДАМСКОЙ И ДѢТСКОЙ
ОБУВИ**



всѣхъ номеровъ, новѣйш. фасоновъ по лично выбран. парижск. моделямъ.

ЧУЛКИ и НОСКИ шелковые, фольдекосов. всѣхъ цветѣ. и номеровъ. Головные фетров. галоши.

Франц. сумочки и ридикюль посѣди. моди. фасоновъ.

ПОКУПАЮ ПО ВЫСОКОЙ ЦѢНИ
НА ЛЮБУЮ СУММУ
БРИЛЛІАНТЫ,
ЖЕМЧУГЪ, ДРАГОЦѢННЫЕ КАМИН
КВИТАНЦІИ ЛОМБАРДОВЪ
ЮВЕЛИРЪ Б. МАРКОВЪ.
МАГАЗИНЫ СЛУЧАЙН. ВѢЩЕЙ ЗАГОРОДНЫЙ, 3, БЛ. 3 УГЛ.
ТЕЛ. 36-38. ЗНАМЕНСКАЯ, № 6, ТЕЛ. 74-12.

КОРСЕТЫ
С.П.Б. ТЕЛ. № 238-40.
ЛІТЕЙНЫЙ 45-й Прот. БАССЕЙНОН
МАРКУСЪ ЗАКСЪ

НОВѢЙШИХЪ ИЗЯЩ. ФАСОНОВЪ
ПОСЛѢДНІЯ МОДЕЛІ **ПАРИЖА**
ПРИЕМЪ ЗАКАЗОВЪ.
ФРАНЦУЗСНІ ВЯЗАННІЕ
НОРСЕТЫ, „ПЛАСТИКЪ“

НАБРЮШНИКИ
ГРУДОДЕРЖАТЕЛИ
ВСѢ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ДАМСКАГО ЧУАЛЕТА
НОВЫЙ ИЛЛЮСТР. НАТАЛОГЪ БЕЗПЛАТНО.

КОНЬЯКЪ ШУСТОВА



Сегодня представлено будет:

ЗАЛОЖНИКИ ЖИЗНИ

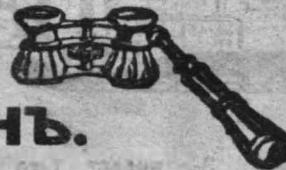
Драма въ 5 дѣйств., Федора Сологуба.

Дѣйствующія лица:

Михаилъ	г. Лешковъ.
Катя	г-жа Тиме.
Лиля (Елена Лунагорская)	г-жа Тхоржевская.
Алексѣй Ивановичъ	
Чернцовъ	г. Усачевъ.
Марія Петровна	г-жа Чарская.
Чернцова	
Константина (Федоро-)	г. Лерский.
иичъ Рогачевъ	г-жи Катини.
Клавдія Григорьевна (родители Рогачева)	г-жа Н. Васильева.
Владимиръ Павловичъ Суховъ	г. Горинъ-Горянинъ.
Мужъ	г. Осокинъ.
Нина	г-жа Славина.
Вонка	г-жа Воротынцева.
Дѣти	ч. ч.
Между первымъ и вторымъ дѣйствіемъ проходитъ чотыре съ половиною года; между вторымъ и третьимъ—восемь лѣтъ.	
Постановка режиссера Вс. З. Мейерхольда.	
Начало въ 8 час. вечера.	

„Заложники жизни“. На фонѣ поэтической усадебной жизни завязывается щипческий романъ шестнадцатилѣтней Кати, дочери разорившагося помѣщика Рогачева, съ сыномъ Михаиломъ Чернцовомъ, сыномъ соѣдняго земского врача. Михаилъ питаетъ о своемъ будущемъ, свободномъ и радостномъ „строительствѣ“, Катя—о бракѣ съ любимымъ, прекраснымъ и чистымъ юношемъ. Но родители Кати разорены и жаждутъ брачной дочери поправить вымучанные дѣла. Они всячески стараются обратить внимание Кати на ухаживающаго за ней молодого карьериста Сухова. Отъ упорного ухаживания за Катей, изображуя ея „дѣтскій“ романъ. Въ свою очередь, Михаилъ любить дочь сосѣдей, художника и юнголище—Лиличку Лунагорскую (Лиля). Любовь ее идеальная, безъ всякихъ земныхъ притязаний. Катя, покутливая халобами родителей и не желая стать подругой Михаила въ его творческихъ дѣятельностяхъ, рѣшается, наконецъ, выйти за Сухова. Она же обвиняетъ его относительно своихъ чувствъ и говоритъ, что все еще любить Михаила. Суховъ надѣется, что грезы дѣйствительность побѣдить налипны мечты. Катя и Михаилъ разстаются, рѣшивъ отдать себя жизни въ „зажимахъ“. Для нихъ настунаютъ тяжелые годы вѣка. Восемь лѣтъ проходитъ. Катя живетъ съ Суховымъ подъ пыломъ покорной жизни въ матери—Михаилъ замечаетъ лишь творческимъ трудомъ; тихая, свѣтлая Мечта Лилички вдохновляетъ его въ его одиночной борьбѣ. Михаилъ живетъ всѣрдцемъ съ Катей, и вновь испытываетъ въ себѣ любовь и опять требуетъ отъ нея разрыва съ Суховымъ. Лиличка, совершивъ свой подвигъ юности, прощается съ Михаиломъ. Катя приходитъ, объясняется съ Лиличкой и говорить о подлинной любви. Въ четвертомъ актѣ самоувѣренный Суховъ узнаетъ о рѣшении Кати уѣхъ къ Михаилу, съ сопорицествомъ которого онъ уже давно пересталъ считаться. Финалъ—Катя и Михаилъ, наконецъ, вмѣстѣ; свѣтлая Мечта Лилички остается.

ОПТИКА



С. КАЛИНИНЪ.

Невскій пр. въ Пассажѣ, маг. № 52.
Къ настоящему сезону получены въ громадномъ выборѣ:

бинокли театральны. полев., лучшихъ французскихъ фабрикантовъ, а также порнѣты золот., серебр., накладного золота—серламутровые, черепаховые, имитационные и др.

Цѣны дешевыя.

БОГАТЪЙШІЙ ВЫБОРЪ

АНГЛІЙСКИХЪ дамск. БЛУЗЪ

ШЕЛКОВ. ФЛАНЕЛЕВ. и лѣтн.

БАТИСТ. ЗЕФИРЪ и ОКСФОРДЪ.

Готовыя и на заказъ

П. С. Кузнецовъ.

МАГАЗИНЪ БЪЛЬЯ.

Невскій пр., 86. Фирма отдѣленій не имѣеть.

Chamfragne
DE SAINT-MARCEAUX
Reims

ВОСТИНИЦА

РЕСТОРАНЪ

МОСКВА

Невскій уг.

ШИШИРИК

Тел. 10—85

Ежедневно въ роскошно отдѣленномъ залѣ во время обѣдовъ и ужиновъ концертъ струннаго оркестра подъ управл. А. А. ЗИМИНА

Конфортабельные кабинеты.

Ресторанъ открытъ до 3 час. ночи

отъ нихъ; заключенъ ея подвигъ вдохновенія. Суховъ хочетъ стрѣлить въ Михаила, но не рѣшается, опагомленный всѣми этими неожиданными событиями. Катя и Михаилъ счастливы, во годы „зажима“ оставили за нѣхъ свою тѣнь утомленія и печали. Лиличка угодить снова звать ходой къ „новымъ подвигамъ“, къ „новымъ достояніямъ“.

КОНЬЯКЪ

ПУСТОВА



Зрительный залъ и народная аудиторія имени Его Высочества Принца Александра Петровича Ольденбургскаго. Оперной труппой Попечительства, подъ управлениемъ Солиста Его Величества Н. Н. Фигнера.

СЕГОДНЯ

ГАСТРОЛЬ МАТТИА БАТТИСТИНИ.

Представлено будетъ:

ДЕМОНЪ

Опера въ 3-хъ д., съ прологомъ муз. А. Рубинштейна.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Князь Гудаль	г. Семеновъ.
Тамара, его dochь	г. Залипский.
Князь Синодаль, женихъ Тамары ..	г-жа Талина.
Старый слуга князя Синодала	г. Кустовъ.
Няня Тамары	г-жа Тихомирова.
Добрый гений (ангелъ)	г-жа Андреева-Дельмасъ.

Демонъ	г. Баттистини.
Гонецъ князя	г. Владимировъ.
Хоръ духовъ, грузинъ, грузинокъ, гостей, татаръ, отшельницъ, служь и проч.	

ДѢЙСТВІЕ происходит въ Грузії.

Капельмейстеръ В. В. Бердневъ.

Гл. режиссеръ С. Ф. Геевичъ.

Режиссеръ г. Арбенинъ.

Начало въ 8 час. вечера.

Демонъ. Въ замкѣ старого Гудала всѣ готовятся къ встречѣ жениха его дочери Тамары. Но, вместо радости, въ душу девушки захвачивается предчувствіе чего-то недоброго. Причиной тоски молодой невѣсты является смутная печаль, напоминающая пленникъ образомъ, постоянно носящимъ передъ внутреннимъ взоромъ дѣзы. То образъ Демона, прослѣдовавшій Тамару. Прекрасный ликъ Тамары и ея чистота пробуждаются въ Демонѣ, неизвѣданнымъ и проклинающимъ все, давно утерянную способность любить. Являясь постоянно во снѣ Тамарѣ, онъ поетъ ей о своемъ чувствѣ, сушитъ ей неземное счастье и молитъ полюбить его и дать отныне возможность „воскреснуть для новой жизни“, т. е. возможность примириться съ небомъ. Душевный покой Тамары нарушенъ. Она не можетъ отвлечься даже во время каштаны отъ томящаго душу образа Демона. Между тѣмъ, горцы подстерегаютъ идущихъ въ замокъ къ Тамарѣ караокъ жениха ея Синодала и убиваютъ его. Тамара узнаетъ о смерти жениха и, наконецъ, видитъ его трупъ; юношица овладѣваетъ отчаяніемъ и она рыдаетъ, но вдругъ раздается угѣшающій голосъ Демона и Тамара, измѣнѣвшись горе, отдается очарованію величайшихъ звуковъ. Ворясь съ искушеніемъ, девушки уходитъ въ монастырь. Но и здесь Демонъ молитъ ее о любви. Онъ готовъ уже, по требованію Тамары, отречься отъ царства ирака и зла, какъ внезапная смерть имъ тушитъ честы Демона, который окончательно разочарованный все прекращаетъ и неизвѣдить попрежнему.

М. СОКОЛОВЪ.

предлагаетъ по фабричнымъ цѣнамъ слѣд. его сорта часовъ, лично ишь точкѣ: провѣренные съ ручательствомъ на 5 пѣтъ.

Ст. шум. час.	отъ 2.50	до 28 р.
Ст. дам.	" 3.-	35 "
Сер. шум. "	7.50	45 "
Сер. дам. час.	6.75	48 р.
Зел. шум. "	32.-	350 "
Зел. дам. "	18.-	225 "

МАГАЗИНЫ И МАСТЕРСКІЯ ЧАСОВЪ, ЗОЛОТО, СЕРЕБРО и БРИЛЛІАНТЫ.

Невскій 71, уг. Ильинъ.
Невскій 59, прят. Надежда.



телеф. 55-89.

ХУДОЖЕСТВЕННЫЕ МАСКАРАДНЫЕ КОСТЮМЫ

по золоту художниковъ Альфреда, Б. И. Балета, Л. С. Белянина, И. А. Бенуа, Александра И. Добужинскаго, Ш. В. Коллежана, И. К. Сапунова, И. И. Судейкина С. Ю. можно получ. у

Ю. В. Воробьевъ, художество производство исторической одежды.

Офицерская, 15. Телефонъ 541-36.

Пріемъ заказовъ на изготавление постюморъ и
всевозможн.

ЗАВОДСКІЙ СКЛАДЪ

А. Л. КИНЖАЛОВОЙ.

ЧЕРНОМОРСКАЯ СВѢЖІЯ

УСТРИЦЫ

всевозможная черноморская рыбы ежедневно получаются курьерскими поездами.

Б. Морская 21, во дворѣ. Телеф. 39-78.

Корсеты М-ме ПЕРЕ

Троицкая 26 БЕЛЬ-ЭТАЖЪ тел. 192-73

Екатерин. кая. 47/9 Кам.мост. тел. 501-73

Изящн. Француз. Вязан. Корсеты

Больш. выборъ Русск. и Загран. коро
матер. модели лучш. фирмъ ПАРИЖА
и ВѢНЫ. скоро аккур. исполн. заказ



ВЫШИВКИ
ПЛИССЕ всѣ
новости
цѣны не дорогія

1^{ое} ОБРАЗЦОВОЕ ПРОИЗВѢСТВ
СУЩ. СМ. РАТИРЪ съ 1884г.

60 НЕВСКІЙ 60

КОНЬЯКЪ ПУСТОВА



ВЪ МАЛОМЪ ТЕАТРАЛЬНОМЪ ЗАЛЪ.
Спектакль драматической труппы Попечительства подъ
управл. А. Я. Алексеева.

СЕГОДНЯ

Представлено будетъ:

Преступление и Паказаніе

Сцены изъ романа Ф. М. Достоевского, въ 5-ти д., и 9-ти
карт. Передѣлка В. Евдокимова.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА.

Родионъ Романовичъ Раскольниковъ	г. Мориль
Анна Романовна (Дуня)	его сестра
Катерина Александровна, мать ихъ.	ж. Мировичъ
Дмитрий Прокофьевичъ Разумихинъ.	г. Чарский
Петръ Петровичъ Лужинъ	г. Бурьяновъ
Андрей Ивановичъ Свидригайловъ	г. Гльбовъ
	Котельниковъ
Эскобовъ	г. Церинъ
Семенъ Захаровичъ Мармеладовъ	г. Малыгинъ
Катерина Ивановна, его жена	г-жа Райдина
Софья Семеновна (Соня) дочь Мармеладова	г-жа Роменская
Поли	г-жа Андреева
Амалия Ивановна Липшевхэль	г-жа Прокофьева
Андрей Семеновичъ Лебезятниковъ	г. Липатьевъ
Докторъ	г. Хохловъ
Павелъ Петровичъ	г. Богдановъ
Профіантскій	г. Ячменниковъ
Пасецъ	г. Ефимовъ
Заметовъ	г. Ленскій
Дунинъ	г. Соколовъ
Фомичъ	г. Красовскій
	Режиссеръ И. Г. Мирский.

Начало въ 8 час. вечера.

Билеты Несколько въ Залѣ., ул. Г. д. № 116-2. Тел. № 28-73 и 8-47
въ залею художеств. отдѣлки. РЕСТОРАНЪ

Т-ва „ЭРМИТАЖЪ“

Загадность—это мягкая полутонъ. Наше стремленіе дать постыдно-смѣшной усмѣхавающей первы уголь. М-модичную музыку простию сѣжую, белорогую духову—нашъ девизъ чистъ, прости, белорогъ. Во время обѣда и ужина играетъ струнный оркестръ, подъ управлениемъ възрастнаго скрипача, свободного художника Стефана Иллеско.

Ресторанъ въ кабинеты открыты до 3-хъ часовъ веч.

Преступление и наказаніе. Обаяніе великаго романа Достоевского, конечно,—въ изумительной передачѣ авторъ сложной и изыскательной психологіи героевъ. Голый же остовъ произведения сводится къ слѣдующему сюжету. Бывшій студентъ Раскольниковъ, подъ гнетомъ пищеты и подъ влияніемъ нѣкотої сверхчеловѣческой идеи, убиваетъ старуху-ростовщицу Алену Ивановну. Мучимый сомнѣніемъ, невольно выдавшій себя на искусствомъ допросѣ у следователя, Порfirия Петровича, умиленный чистой и свѣтлой душою проститутки, Сони, Раскольниковъ рѣшается изъвародно показаться въ своемъ страшномъ грѣхѣ.

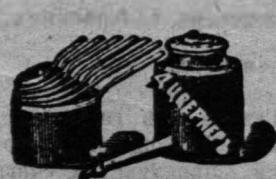
ПЕРВОКЛАССНАЯ ГОСТИНИЦА ВАРВАРИНСКАЯ

Вознесенскій проеп. д. № 22/43 уголъ Казанской улицы. Телеф. 422-99 и 591-48.

Семейный ресторанъ

открытъ до 3 часовъ ночи

въ общемъ залѣ играетъ. Скрипка-фопола
Кухня подъ наблюденіемъ совладѣльца Д. Н. СУВОРОВА.



ДЛЯ ПРИДАНАГО!

ОБСТАНОВКА КУХНИ
и разные предметы
для хозяйства
въ большомъ выборѣ
Д. Шернеръ,
Невскій пр. 48. (Запасъ въ складѣ)



ЯНЪ РЕЙМАНЪ

Гостиный № 62.

АКВАМАРИНЫ

БРИЛАНТЫ, АКВАМАРИНЫ, ГРАНАТЫ

УЧРЕДИТЕЛЬ

РАЗНЫЯ РАБОТА

КОНЬЯКЪ ШУСТОВА



(Театръ Литературно-Художественного общества).
Фонтанка, 65. Телеф. 421—06.

Въ пользу Общества «Дѣтскій Маякъ».

СЕГОДНЯ

ГРАНДІОЗНЫЙ

Спектакль-концертъ

Представлено будетъ:

I.

ИГРА СЪ БОЛВАНОМЪ.

II.

Второй актъ оперетты Франца Легара:

Е В А.

(ФАБРИЧНАЯ РАБОТНИЦА).

Въ исполненіи В. Кавецкой, Ветлужской, А. Брагина.

III.

ВЕЧЕРЪ НАСТРОЕНИЙ.

Скѣчъ въ 1 д., С. Ф. Сабурова.

Участв.: Н. И. Тамара и Н. Н. Рыбниковъ.

IV.

ПАРИЖСКІЯ ГРИЗЕТКИ.

Оперетта Рейнгардта, пер. С. Ф. Сабурова.

Подъ режиссерствомъ и при участіи М. С. Дальского.
Участв.: Г-жи Н. К. Дмитріева, З. Ф. Баузъ, О. Г. Гурелли, ** и г. Пронскій.

V.

ГРОЗОВАЯ ТУЧА.

Комедія въ 1 д., Ф. Н. Латернера (съ итальянскаго).

Участв.: арт. Е. Э. **, И. В. Мандражи, **, **, И. А. Хворостовъ и В. М. Шумскій.

VI.

КОНЦЕРТНОЕ ОТДѢЛЕНИЕ.

Участв.: І. Марія Кавальєри — неаполитанскія пѣсни
подъ аккомп. на гитарѣ проф. Амичи.

ІІ. О. Н. Миткевичъ — мелодекламація.

ІІІ. Е. В. Потопчина и г. Августовъ — чардашъ изъ оп. «Фея Карлбада».

ІV. Н. И. Тамара — цыганскіе романсы.

V. Рене-Фигнеръ — романсы и арии,

VI. **, ** — балетъ.

VII. Г. П. Макаровъ — арии и романсы.

Аккомпаніаторъ г. Дуловъ.

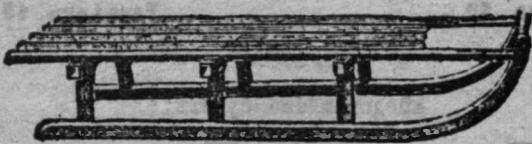
Рояль фабрики г. Шредеръ.

Оркестръ подъ управлениемъ М. В. Владимірова.

Режиссеры М. С. Дальскій и Л. А. Ставскій.

Невскій проспектъ 5.

И. И. Прейсфрейхъ



! „НОВОСТЬ“! деревянныя сани

для спѣжныхъ горъ отъ 8 р. 50 к.—10 руз.

Также американскія съ рулемъ отъ 10—20 р.

Телефонъ 88-88.



Окраска болось

во всѣ цвета, ВПОЛНЪ БЕЗ
ВРЕДНЫМИ, укрѣпляющим
 волоса продуктами.

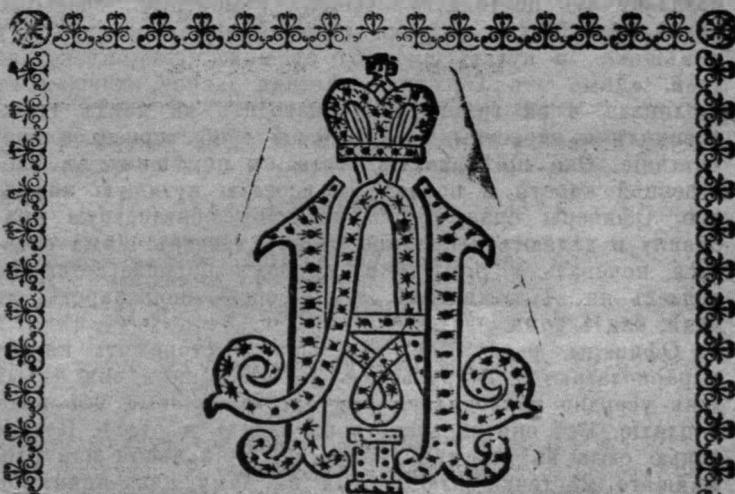
М-м Ж Е Г А

(д-р. Парижской академіи)

Итальянская 15, кв 10, тел 499-04, отъ 9 до 5 ч.

А Н Г Л I С К I E
В Я З А Н Ы Е Ж И Л Е Т Ы
теплые, красивые рисунки, прево-
ходно сидятъ. отъ 4-хъ до 14 рублей.
СПБ. Владимирскій
пр. 2. уг. Невскаго

Ю. ГОТЛИБЪ



ЭЛЕКТРИЧ. ВЕНЗЕЛЯ

для иллюминацій готов. и на заказъ
въ Торговомъ Домѣ

Э. КИНКМАНЪ и Комп.

СПБ. Гороховая, 17 (у Красн. моста).

КОНЬЯКЪ ШУСТОВА

**ТЕАТРЪ
К. Незлобина.**
Дмитровъ, 22.
Театръ 10—50.

СЕГОДНЯ

представлено будетъ:

Дама изъ Торжка

Комедія въ 4 д., Юрія Бѣляева.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Елена Павловна Симбирцева, молодая
дѣвушка, богатая помѣщица г. Миткевичъ.
Конкордіч Лешъ (Коко), старая дѣ-
ва, компаньонка Симбирцевой ... г-жа Орлицкая.
Автомобіль Петровичъ Чмоковъ, забу-
беный помѣщикъ «старого добра-
го времени» человѣкъ на возрастъ г. Незлобинъ.
Андрей Андреевичъ Поливановъ,
ротм. блестящаго полка, Петер-
бургскій левъ, мѣстный помѣщикъ г. Саларовъ.
Угорѣловъ, маиръ) ремонте- г. Наровский.
Шварцъ, поручикъ) ры г. Лихачевъ.
Мальянскій, прихлебатель Чмокова г. Ставрогинъ.
Станціонный смотритель г. Скуратовъ.
Его жена г-жа Сперанская.
Тишка, фурейторъ Симбирцевой ... г. Туниковъ.
Гришка, казачекъ Чмокова г. Миртовъ.
Цыганъ г. Кремотать.
Коауля, денщикъ Угорѣлова г. Крутовский.
Слуга Симбирцевой г. Пановъ.
Дѣвочка при станціи г-жа Читорина.
Дѣйствіе происходитъ въ концѣ 60-хъ годовъ 19-го сто-
летія, близъ города Торжка па Крутиковской почтовой
станціи, лѣтомъ.

Администраторъ Л. Людомировъ.

Начало въ 8½ час. вечера.

«Дама изъ Торжка». Мѣсто дѣйствія — помѣщачій
домъ близъ Торжка, на перенутѣ проѣздныхъ дорогъ, не-
далеку отъ постояннаго двора. Ремонтные офицеры,
разыѣжающіе для покупки лошадей, останавливаются у
помѣщика и кутятъ вмѣстѣ съ нимъ уже нѣсколько
дней. «Дама изъ Торжка» — мѣстная лѣвица, жившая въ
столицахъ и за границей, производить на всѣхъ торж-
ковскихъ въ окрестныхъ обывателей необыкновенное впе-
чатлѣніе. Она прїѣхала въ гости къ помѣщику въ соб-
ственной каретѣ и попала въ веселую кутящую компа-
нию. Офицеры сразу влюбляются въ обаятельную кра-
савицу въ дѣлаютъ декорацию своихъ чувствъ. Дама оста-
ется ночевать у помѣщика, причемъ располагается ва-
шингтонъ не въ комнатахъ, а въ собственной каретѣ, въ
полѣ, близъ дома.

Офицеры, ревнуя ее, вызываются сторожить карету
и располагаются вокругъ нея. Но такъ какъ они цѣлый
день усердно поклонялись Бахусу, то часовые изъ нихъ —
плохіе. Всѣ они засыпаютъ на своихъ мѣстахъ. Поздно
ночью сюда въ карету пробирается прїѣхавшій изъ бли-
жайшаго мѣстечка влюбленный въ даму поклонникъ-по-
мѣщикъ, которому она вѣдѣсь назначила свиданіе. Подъ
громкій храпъ спящихъ «часовыхъ», влюбленные бесѣ-
дуютъ довольно долго, а подъ утро «Ромео» исчезаетъ,
а дама погружается въ объятія Морфея. На утро про-
снувшіеся офицеры съ удивленіемъ видѣть, что къ до-
му помѣщика подѣзжаетъ воалюбленный «Дамы изъ
Торжка», о существованіи котораго они догадывались
и отъ котораго... сторожилъ даму.

**Выставка „Модный Миръ“
„Спортивъ-Паласъ“**

Сегодня 4-го февраля.

Третій симфонический концертъ (60 артистовъ)
подъ управлениемъ Г. Я. Заславского, при участіи
Н. Николаева (арфа).

I отдѣленіе.

- 1) Испанская увертюра — Бела.
- 2) Мелодія — Мошковскаго.
- 3) Тореадоръ и Андалузка — Рубинштейна.
- 4) Факельтанецъ — Мейербера.

II отдѣленіе.

- 5) Увертюра «Свадьба Фигаро» — Моцарта.
- 6) Баркаролла — Чайковскаго.
- 7) Венгерские танцы — Брамса.
- 8) Чардашъ — Гросманъ.
- 9) Элегія — Цабеля.

III отдѣленіе.

- 10) Увертюра «Фра-Діаволо» — Обера.
- 11) Подъ сурдину — Телламъ.
- 12) Эспана Вальсъ — Вальдзіфеля.
- 13) Мазурка изъ оп. «Галька» — Монюшко.

АНОНСЪ: завтра, 5-го февраля четвертый сим-
фонический оркестръ подъ управлениемъ Г. Я. За-
славского съ участіемъ солистовъ.

ДІАНИНО
Адмиралтейская фабр.

RONISCH

• Стоимость отъ 860 р.
• Стоимость отъ 100 р.
разорочка
• БЕЗЪ садатка.
Дело рукъ Н. И.

БЕРНГАРДЪ
Москвѣ, 72.



М. П. Мозговъ, В. А. Кошкинъ, В. И. Пигалкинъ, М. С. Харитоновъ, И. И. Чоликарпинъ в Комп.).

Сегодня представлено будетъ:

ЮНЫЙ КНЯЗЬ

Оперетта въ 3 дѣйств., русск. текстъ И. Г. Ярина, музыка Э. Кальманъ.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Князь	г. Антоновъ.
Маршалъ	г. Вадимовъ.
Монбрizonъ	г. Воронинъ.
Начальникъ поліціи	Валерскій.
Гофмаршалъ	г. Камчатовъ.
Кавитанъ	г. Клодницкій.
Полковникъ	г. Мартыненко.
Лейтенантъ Лансго	г. Жарковскій.
Анета Монторини	г-жа Шувалова.
Гукъ	г. Коржевскій.
Заза	Збр. Пашиовская.
Дакей	г. Тугариновъ.
Унтеръ-офицеръ	г. Кутузовъ.
Придворные, гвардейцы, офицеры, депутаты.	

Главный режиссеръ В. Ю. Вадимовъ.

Гд. капельмейстеръ А. А. Тонни.

Начало спектакля въ 8½ час. неч.

Юный князь. Юный князь тяготится государственными заботами; онъ хочетъ жить, любить и веселиться. У него былъ романъ съ танцовщицей Заза, но побывавъ въ оперѣ онъ влюбляется въ гастролершу Анету Монторини. Послѣ адъютанта пригласить ее на ужинъ, онъ хочетъ от煞татися отъ танцовщицы и поручаетъ это арантиристу Гуку, котораго встрѣтилъ на улицѣ и, не пытаясь возможності помочь деньгами, отдалъ ему орденъ Цатруда. Гукъ удачно справился съ своей задачей и становится женихомъ Заза. Является Анета; известная пѣвица раздѣляетъ убѣжденія социалистовъ и требуетъ свободы труда. Добровольно она не пожелала явиться въ дворецъ; ее арестовали и привезли къ князю. Явилась она съ очень враждебными намѣрѣніями, но увидавъ юнаго, милаго, симпатичнаго князя, тоже влюбляется въ него. Князь весь отдался этой любви и не видитъ надвигающейся на него грозы; легкомысліе князя вызываетъ постановленіе палаты о регентствѣ на три года, въ которые князь будетъ путешествовать. Рѣшеніе это сообщается князю во время придворного бала, но раньше еще, Анета, зная о грозящей ему опасности убѣждаетъ его уѣхать съ ней на некоторое время. Узвавъ, почему пѣвица хотѣла его увести, князь разрывается съ ней всікія сношения, но послѣ долгой борьбы уступаетъ всевозможнымъ требованіямъ парламента и подписываетъ согласие на назначеніе регентства и удаление изъ страны на три года. Во временномъ изгнаніи онъ страшно скучаетъ по родинѣ, какъ ни стараются развлекать его Гукъ и Заза. Въ день рождения князя къ нему является депутатія любимаго его полка; князь въ восторгѣ. Пріѣзжаетъ и Анета. Послѣ холоднаго пріема и краткаго объясненія любящіе другъ друга князь и пѣвица сливаются въ долгомъ поцѣлуѣ и она помогаетъ ему легче переносить три года изгнанія. Гукъ и Заза обвѣщаются.

АКЦІОНЕРНОЕ



ОБЩЕСТВО

Жорбліхъ, Ір. Іухъ и М. Вернеръ

Основано въ 1809 г.

МЕЛЬХІОРОВЫЯ ИЗДѢЛІЯ

Невскій пр. № 26, противъ Казанскаго собора.



ИМѢЕТСЯ ВЕЗДЪ.

Хотите купить

очки, пижсэ и лоркеты

по рецептамъ Гг. врачей и по

личному выбору

со скидкою 20%

идите къ оптику

А. Бурхардъ.

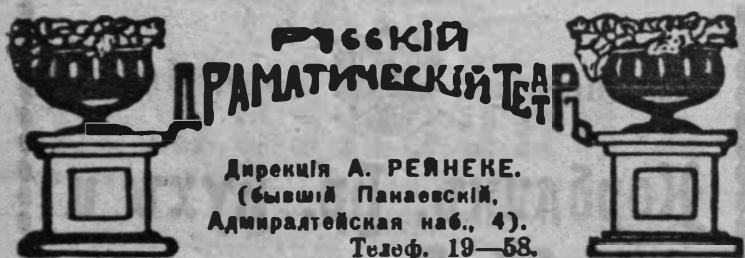
Невскій, 10.

Самый точный подборъ очесовыхъ стеколь.

БИПОКЛН отъ 8 р. 50 и.



КОНЬЯКЪ ШУСТОВА



Дирекція А. РЕЙНЕКЕ.
(бывший Панаевский,
Адмиралтейская наб., 4).
Телеф. 19—58.

СЕГОДНЯ

Представлено будетъ:

Змѣйка

Комедія въ 4 д., Виктора Рыжкова.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Шатохина, Марія Ивановна жа Кудрявцева.
Кира Александровна, ся дочь г-жа Янушева.
Лутугинъ, Григорій Михайловичъ .. г. Судановъ.
Лутугина, Евгения Даниловна г-жа Русецкая.
Дана, ихъ сынъ г. Таировъ.
Воортышевъ, Даниилъ Яковлевичъ, г. Александровскій.
отецъ Лутугиной
Яковъ Даниловичъ, его сынъ г. Мурскій.
Ката, горничная Лутугинъ г-жа Савичъ.
Фена, горничная Шатохина г-жа Возломцева.
Дѣйствіе—въ наше время. 1-е — въ квартирѣ Лутугиныхъ; 2-е, 3-е и 4-е—лѣтомъ на дачѣ въ Финляндіи.

Постановка г-ж. режисс. Евтихія Карпова.

Пом. режиссера Е. А. Востокова.

Начало въ 8½ час. вечера.

Змѣйка. У четы Лутугинъ—сынъ студентъ Дана. Онъ любить молодую дѣвушку Киру Александровну. Чѣбы бытъ другъ около друга въ скорѣе добѣться соглашенія родителей на бракъ, молодые люди устраиваютъ такъ, что Кира съ матерью подъ видомъ «дачницъ» прѣѣзжаютъ къ Лутугину и начинаютъ дачу.

У Лутугинъ гостятъ—дѣль Давв и юго сынъ, типичный прожигатель жизни, живущій на средства отца.

Скоро чета Лутугинъ узнаетъ, что Дана давно знакомъ съ Кирой и мечтає о бракѣ. Лутугинъ начинаетъ побаиваться за судьбу сына, ибо считаютъ Киру дѣвушкой легкомысленной, вабалюшной. Кира разыгрываетъ экзентричную особу, влюблена въ себя съ дѣдомъ, и сына его, въ самаго Лутугина. Положеніе затѣтывается. Тогда умная Кира однажды устраиваетъ «испытаніе», во время котораго выясняется, что только одинъ Дана искренно любить ее. Все устраивается благополучно—и Кира выходить замужъ за любимаго чоловѣка.



(Екатерининский театръ № 88—2).

«Кривое зеркало».

Сегодня представлено будетъ:

I.

Счастье Лулу.

(изъ жизни куколъ).

5 карт. Прологъ въ эпилогъ. Сочинилъ баронъ Р. Унгернъ. Маленькая дѣвочка—г-жа Зимина; Лулу—г-жа Яроцкая; Оноша—г. Егоровъ; Владникъ — г. Наумовъ; Пьеро—г-жа Свѣтлова; Арлекинъ—г. Донской; Казаль—г. Лебединскій; Коммерсантъ—г. Антимоновъ.

Антрактъ 15 минутъ.

II.

По случаю 50-ти лѣтія со дня кончины КОСЬМЫ ПРУТКОВА.

ТОРЖЕСТВЕННОЕ ПУБЛИЧНОЕ ЗАСѢДАНІЕ

посвященное памяти Косьмы Пруткова.

Пародія Н. С. Смирнова и С. С. Щербакова.

Предсѣдатель — г. Лебединскій; Никудыкинъ — Позе — г. Наумовъ; Федоръ Фокичъ Воскресенскій — г. Антимоновъ; Межерешусъ Дмитрий Сергеевичъ — г. Подгорный; Крачковскій, Иванъ Никфоровичъ — г. Лукинъ.

Антрактъ 10 минутъ.

III.

Опрометчивый Туркци или пріятноли быть внукомъ

Единственно-разговорное представление, соч. Косьмы Пруткова

ПРОЛОГЪ.

Извѣстный писатель — г. Фенинъ; Иванъ Семенычъ — г. Лебединскій; Камердинеръ Ивана Семеныча — г. Николаевъ;

Дѣйствующія лица въ лѣсѣ:
Иловидовъ — г. Лукинъ; Князь Ботогъ-Ботыевъ — г. Антимоновъ; Крутво-Завадайскій — г. Грановскій; Либенгаль — г. Мальштѣ; Г-жа Рагорваки, вдова — г-жа Туманова-Лукина; Иванъ Семенычъ — г. Лебединскій.

IV. РЕВИЗОРЪ.

Режиссерская траг.-буффонада въ 5-ти построеніяхъ одного отрывка Н. Н. Евреинова.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА ВЪ ПРОЛОГѢ.

Чиновникъ особыхъ порученій при дирекціи «Кривое Зеркало» — г. Подгорный.

ВЪ ОТРЫВКАХЪ:

Городничій — г. Фенинъ; Липкинъ-Тяпкинъ — г. Антимоновъ; Земляника — г. Грановскій; Гибнеръ — г. Охотскій; Чалоповъ — г. Донской; Анна Андреевна — г-жа Холмская; Марія Антоновна — г-жа Яроцкая; Дѣвка — г-жа Евгеньева; Свистуновъ — г. Крыловъ; Держиворда — г. Бучинъ; Смѣхъ — г-жа Хаванская; Сатира — г-жа Дейнарханова; Юморъ — г-жа Зимина.

Начало въ 8½ час. веч.

Главн. режиссеръ Н. Н. Евреиновъ.

Завѣд. музык. В. Г. Эренбергъ.

Уполномоч. дирекціи Е. А. Марковъ.

лучшая
Пѣжанская рябина

Общ. Бекманъ и К°
въ С.-Петербургѣ.

КОНЬЯКЪ ШУСТОВА



ПАССАЖ
Телефонъ 452-76.
ПЕТЕРБУРГСКАЯ ОПЕРЕТТА.
Дирекція Е. Потопчиной.

СЕГОДНЯ

Бенефисъ В. А. САБИНИНА.

Представлено будетъ:

I.

Моторъ любви.

AUTOLIEBCHEN

(2-й актъ).

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Авраамъ Веркенигольдъ г.-жа Щетинина.
Фели съ дочь г.-жа Найденова.
Морицъ Линдеманнъ, виноторговецъ
изъ Грюнеберга г. Гриновъ.
Морицъ Триблеръ, комишајкеръ г. Сабининъ.
Фифа, его жена, дочь г.-жи Веркениг-
хейль отъ 1-го брака г.-жа Барвинская.
Мариякій Самош, виноторговецъ изъ
Венгрии г. Фокинъ.
Дочь его г.-жа Петопчина.
Максъ Розенштернъ, владѣльца бо-
чарного заведенія г. Пискаревъ.
Белinda Мальянъ, старая дѣвушка г.-жа Люблюва
Жеромъ, метръ д отъ г. Елисаветскій.
Кларисса, барышня въ барѣ г.-жа Антонова.
Гости на свадьбѣ, маски, публика и т. д.
Дѣйств. 2-е въ танцклассѣ «Ту-Степъ».
Во 2-мъ актѣ В. А. Сабининъ исп. впервые для бенефиса
новыя пѣсенки.

II.

Матео

(въ передѣлкѣ фог kleine konig)

(Даны будутъ 1-ый и 2-ой акты).

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Матео, король г. Сабининъ.
Розаресь, маршалъ г. Люблюва.
Селін, адютантъ г. Россовъ.
Фликъ г. Грековъ.
Баби, балерина г.-жа Потопчина.
Кора де Вилайо, пѣвица г.-жа Барвинская.
Цолковникъ г. Торскій.
Гофмаршалъ г. Карскій.
Шефъ полиціи г. Викторовъ.
Ген. С. Альбане г. Аэрбъ.
Офицеры, солдаты, придворные и лакеи.

Главный режиссеръ Н. Д. Грековъ.

Гл. дирижеръ Г. Зельцеръ.

Начало въ 8½ ч. веч.

Моторъ любви. Георгъ Триблеръ и Фифа въ
честь обѣщались, что ужъ готовы развестись, Фифа
изъ то что во 2-мъ году хотѣла бѣхть изъ церкви за автосалонъ
и когда Георгъ добился, наконецъ, причины ее боязни
автосалона, то уѣхала, что годъ тому назадъ въ

ТАБАКИ:

«ПОНЕРЪ» 1. 84. 2. 64. 3. 40. 4 р. за 1 фун.
«ОЛИМПЪ» 3. 20. 4. 5 р. и 6. 80 за 1 фун.
«ГРИФОНЪ» 1. 84. 2. 64. (по 1/4 ф.) за 1 фун.
Лучшія исключенія изъ массы идутъ
и за границу

нашъ телеф. 32-06.

Товарищество „МЕТРОПОЛЬ“Сыны 14.
ул. Бирзаго.
Тел. 16-42.Ежедневно съ 1 часу пнн играетъ 1-ый Русскій
салонный ансамбль «Метрополь», съ участіемъ
солиста віолончелиста
М. С. ПОПОВА.**УЖИНЫ**отъ 8 час. (два блюда
на выборъ 1 р. 25 к.).**Спеціальностъ бѣлья****= Н. К. КОЛОСОВА =**

БЫВШАГО ЗАКРОЙЩИКА

Т-ва Торговый Домъ „АРТЮРЪ“

Новости сезона.

С.-Петербургъ, Морская 11.

автомобиль къ Фифе възбуждалъ какои то вспомінкою и
въздыхалъ жаждой его страсти. Съ тѣхъ поръ Фифа
боялся въздыхать въ автомобилѣ. Георгъ этотъ разъяснялъ
приходить изъ прости въ око въздыхаетъ братчий азъ
тѣ-бышіе на свадьбѣ находить Георгъ въ автомобилѣ
и старался помирить съ Фифе. Ноъ разъяснялъ
жаждостъ, что вспомінка, ощущеніе Фифы въ
автомобилѣ, былъ пагубъ зводъ, какъ самъ Георгъ. Мало-
ко спасъ, ноъ тутъ же готова новая осадка. Георгъ
вѣнчалъ женитку за хоромоніей венчуръ Праска.
Праска, изумлена, за однажды възбудила го
автомобілемъ, узнала, что Георгъ вѣнчалъ, открыто
его обманъ. Тутъ ужъ Георгъ гонитъ Фифу. Наконецъ,
всіхъ всіхъ поронялъ Георгъ удастся получитъ
броню Фифе, а Праска выходитъ замужъ за Макса
Романова, который уже замужъ со двумя.

Матео. Его свѣтлость Матео мало подходитъ къ роли
правителя. Мечтательный и легкомысленный онъ воспріимъ
поглощенъ любовными приключеніями. Ноъ вотъ на симъ
иммодетныи увлеченіямъ приходить настоящая любовь:
онъ полюбилъ пѣвицу Кору въ ради нея бросаетъ свою
прежнюю фаворитку танцовщицу Баби. Между тѣмъ писур-
генты одерживаютъ побѣду надъ правительническими вой-
сками и идутъ къ дворцу. Кору уѣждаетъ Матео уѣхать
съ нею. Онъ соглашается на чѣго не вѣя о уѣзѣ изъ
послѣднюю минуту Матео это узнать въ
остается взвинченный Корой, за то что она въ такую
минуту хотѣла его уѣсти. Писургенты врываются во двор-
ецъ, караулъ складываетъ оружіе и Матео остается од-
но: подписать отрѣченіе. Онъ уѣхаетъ взявъ съ собой
и съ любімую собаку.

Матео живеть въ Англіи. Сюда пріѣзжаетъ Кору въ
послѣ объясненія съ Матео который вновь уѣздаетъ
за ея любовь—остается у него.

КОНЬЯКЪ ПЛУСТОВА



Литейный пр. 51, телефонъ 112—75.

Дирекція д. л. щербакова.

СЕГОДНЯ

1-й спектакль. (Начало въ 8½ ч. веч.).

I. Кинематографъ

II. Они забавляются

Дѣйствіе 1-е—РЕПЕТИЦІЯ У СЫСОЕВЫХЪ.

Павелъ Ивановичъ Сысоевъ—г. Слободской; Марья Ап-
товна, его жена—г-жа Темирова; Софа, дочь Павла
Шамовича отъ первого брака—г-жа Приютина; Леля Ода-
рова, подруга Софы—г-жа Полешъ; Графиня Посталоці,
жена—г-жа Изюмова; Митька, ее сынъ—г. Курихинъ;
Баронъ Пуфф—г. Маргаритовъ; Вася Слабогрудовъ—
г. Аноньевъ; Пашковскій, Машковскій, молодые люди—
г. Вредень-Полевой и Санинъ; Лакей—г. Новгородцевъ;
Хрустальнъ—г. Поповъ; 1-я леди—г-жа Бироль.

Дѣйствіе 2-е—ЛЮБИТЕЛЬСКІИ СПЕКТАКЛЬ.

Картина 1-я—СЦЕНА „ИЗЪ ПУШКИНА“.
Догоръ Самоизанецъ—графъ Посталоці; Марина—г-жа
Сысоева.

Картина 2-я—ДИВЕРТІССЕМЕНТЪ.

Чиконинъ Ф. Ф. Краткій прочтѣніе трагическое стихо-
твореніе.

Лялечка Одарова продекламируетъ итальянскіе мотивы.
Женя д. с. с. г-жа Вязина смеется романсомъ.

III. Сысоевъ смеется романсомъ и дасть сеансъ демон-
страціи.

Аккомпаньуетъ А. М. Славина.

Жартина 3-я—Сцены изъ юссы „Власть тьмы“ съ сце-
нической аранжировкой П. И. Сысоева.

Митчъ, добрый старичокъ—баронъ Пуфф; Никита, па-
ровозъ—г. Пашковскій; Митрічъ, работникъ—графъ Пе-
стюхинъ; Аштъ—Лялечка Одарова; Анься—М. А.
Сысоева.

III. Товарищъ

Сцена Исидора Гуревича.

Литовинъ—г. Уваровъ; Широкопузъский—г. Слободской;
Вѣра Ивановна—г-жа Лебединская.

Антрактъ 15 минутъ.

2-й спектакль. (Начало въ 10 ч. веч.).

I. Пріятхое съ полезхымъ

Шутка въ 1 д., П. Морз, пер. Э. Матторна.

Шиль Веринъ—г. Слободской; Полина, его жена—г-жа Мо-
солова; Арманъ—г. Маргаритовъ; Клеръ, горничная—г-жа
Приютъ.

Мѣсто дѣйствія—Парижъ.

II. Человѣкъ за ширмой

Сцена въ 1 д., Аркадія Аверченко.

Миша, мальчикъ—г. Курихинъ; Его мать—г-жа Темиро-
ва; Тетя Ася—г-жа Полешъ; Конрадъ Григорьевичъ—
г. Поповъ.

III. СТАРИКИ

Сцена Аркадія Аверченко.

Архитекторъ Макосовъ—г. Гаринъ; Старый слуга Пере-
пеляцкий—г. Курихинъ.

Главн. режиссеръ М. М. Порватовъ.

Режиссеръ Н. А. Дымовъ.

Администраторъ Р. М. Горцъ.

Въ антрактахъ КИНЕМАТОГРАФЪ.



Дирекція Л. Л. Пальмскаго.

СЕГОДНЯ

Представлено будетъ:

I.

У ветеринара

Сценка миніатюра въ 1-мъ дѣйствіи, соч. И. Н. Герсона
(Зрячаго).

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Копыткинъ Семенъ Сергеевичъ, ве- теринаръ	г. Струйскій.
Купчиха	г-жа Куроевская.
Еврейка	г-жа Винторова.
Дама подъ вуалью	г-жа Муромская.
Деревенская женщина	г-жа Игнатьева.
Ардальонъ, лакей Копыткина	г. Пальмъ.
Глаша, горничная Копыткина	г-жа Ананьевъ.

Мѣсто дѣйствія Петербургъ или Москва.

II.

Техеральжная репетиція

Оперетта—шаржъ въ 1-мъ дѣйствіи, соч. В. Валентинова.
Разрухинъ, режиссеръ—г. Пальмъ; Крайнель, его по-
мощникъ—г. Майскій; Фіалкина, каскадная пѣвица —
г-жа Арабельская; Стебельковъ, простакъ—г. Сассъ-Тис-
совскій; Мурина, лирическая пѣвица — г-жа Куроевская;
Онѣгінъ-Иркутскій, баритонъ—г. Кубанскій; Брыагина,
комическая старуха—г-жа Винторова; Линейникъ, ком-
икъ—г. Дмитревъ; Дудочкина, выходная актриса—г-жа
Игнатьева. Вранекъ, дарижъ—г. Вейсъ; Ляпкинъ,
суфлеръ—г. Орскій; Акулина, уборщица—г-жа Легатъ;
Сысои, дежурный пожарный—г. Улихъ; Сенька, сторожъ
при театрѣ—г. Дагмаровъ.

III.

Гастроль японской труппы

«ТЭНЬ-ИЧЧИ».

Начало въ 8½ час. вечера.

Главн. режиссеръ С. А. Пальмъ.

Гдѣ бывають артисты и писатели

За завтракомъ, обѣдомъ и ужиномъ,

въ РЕСТОРАНЪ

„ВЪНА“

ул. Гоголя, 13.

Комфортабельные кабинеты.

Тел: 477-35 и 29-65 и 182-22. Торг. до 3 хв. ч. ноч.

ФОНЬЯКЪ ШУСТОВА



Троицкій театръ Миніатюръ.



Троицкая, 18. Телеф. 174—29.

Дирекція А. М. Фокина.

СЕГОДНЯ

Представлено будетъ:

I.

Кавалеры

Опера—буффъ въ 1 д., М. Долинова.

Дѣйствующія лица:

Вѣра—г-жа Офель-Бенциая; Отецъ—г. Софроновъ; Горничная Лиза—г-жа Глаголова; Брюнетъ, Шантреть, Блондинъ (кавалеры),—г. Акимовъ, г. Гибшманъ, г. Волжанинъ.

Декорации художника В. И. Быстренія.

Антрактъ—КИНЕМАТОГРАФЪ.

II.

Лебедь

Балетъ, муз. Сень-Санса, участвуетъ А. А. Александрова.

Антрактъ—КИНЕМАТОГРАФЪ.

III.

Воздушные замки

Комедія въ 1-мъ д., Хмѣльницкаго.

Аглаева, молодая вдова—г-жа Эліашевичъ; Альнаскаровъ, отставной мичманъ—г. Андреевъ; Викторъ, его слуга—г. Крюковъ; Саша, служанка Аглаевой—г-жа Ясновская;

Ишать, слуга—г. Волжанинъ.

Декорации художника В. И. Быстренія.

Антрактъ—КИНЕМАТОГРАФЪ.

IV.

Вѣдьма съ Лысой горы

Древній сказъ Чужъ Чуженина, опера М. П. Рѣчкунова.

Дѣйствующія лица:

Василиса—г-жа Матвѣева; Вавила—г. Луканинъ; Сила—г. Заваловъ; Вѣдьмы, черти—Балетъ.

Декорации художника К. А. Вещилова и И. И. Мацкевича.

Гл. режиссеръ Б. С. Неволинъ.

Капельмейстеръ Г. С. Романовский.

Начало 1-й серии въ 7 $\frac{1}{4}$ час.; 2-й—въ 8 $\frac{3}{4}$ час. и 3-й—въ 10 $\frac{1}{4}$ час. Окончаніе не позже 11 $\frac{1}{2}$ час. вечера.

Всѣ серии по одной и той-же программѣ.

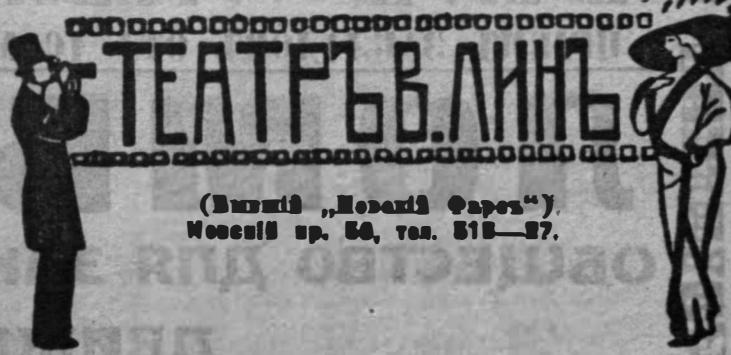
КИШЕ

Художественная
ФОТО-ЦИНКОГРАФІЯ
...ИМПЕРІА-ТЕХНОЛОГІЯ...

(ЗАВ. С. ФИННЕЛЬШТЕЙН-)
СПБ. САДОВАЯ УЛ. № 42

ТЕЛЕФ. 446-57 464-94

Изготовление всевозможных
для плюстризаций КИШЕ
на ЦИНКІ, ДЕРЕВІ І МІДІ. С.
по умереннымъ ценамъ



(Вып. „Позадъ Фарсъ“).
Новосії пр. 50, тел. 518—57.

Сегодня представлена будетъ:

I.

Изъ за перчатки

Ком. въ 1 д. сюжетъ анимист. В. Линъ.

Дѣйствующія лица:

Бужоль г. Трахтенбергъ.
Готансонъ г. Вернеръ.
Бланшъ, жена Бужоль г-жа Березина.
Матильда, ея подруга г-жа Матвѣева.
Катрина, прислуга г-жа Самойлова.

II.

Фиговый листокъ

Фарсъ въ 3 д., Штебицера Неали, пер. Сабурова и Шевлякова.

Дѣйствующія лица:

Бергеръ, владѣлецъ магаз. маст.—г. Я. Николаевъ; Марія, его жена—г-жа Сафонова; Магда, ихъ дочь—г-жа Петровская; Клара, сестра Бергера — г-жа Яковlevа; Родо, скульпторъ — г. Трахтенбергъ; Штейнбергъ, его дядя—г. Полевой; Биглеръ, Мюллеръ, Нейманъ, отцы города—гг. Вернеръ, Ольшанскій, Милохинъ; Розенштейнъ, редакт. газеты—г. Морозовъ; Монарго—г. Адамовъ; Виолетта, патурщица—г-жа В. Линъ; Цента, барышня—г-жа Ермакъ; Беданъ, суд. приставъ — г. Кошевскій; Минпа, служанка—г-жа Матвѣева.

III.

Новѣйшій трюкъ

ком. въ 1 д., пер. В. Линъ.

Дѣйствующія лица:

Графъ де-Ларженашъ г. П. Николаевъ.
Флошъ г-жа Вал. Линъ.
Будоль, ментеръ г. Добровольскій.
Жоли, горничная г-жа Матвѣева.

Начало въ 8 $\frac{1}{2}$ час. веч.

Режиссеръ В. И. Разсудовъ-Кулябко.

Администр. И. И. Ждарскій.

К. Леопасъ



Новосії, 50 суть Литейн. 2-й домъ.

Прокатъ в продажа роллей в пакетах
дошево.

Большой выборъ.
Магазин торговли
издѣлками всю пакетную литературу и постоянно
новости. Новое изданіе.

КОНЬЯКЪ ШУСТОВА

ПРИЕШЬ ЗАКЛАДОВЪ ОТЪ 10 У. ДО 8 Ч. ВЕЧ. БЕЗЪ ПЕРЕРЫВА

ЛОМОБАРДЪ

ОБЩЕСТВО ДЛЯ ЗАКЛАДА

ДВИЖИМЫХЪ ИМУЩЕСТВЪ

(въ СПБ. учрежд. въ 1869 г.).

НЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНИЕ

Помѣщающееся уг. Екатерининскаго
канала и Невскаго пр. д. 27|18 противъ

Казанскаго собора

Входъ съ Екатеринскаго канала тел. 17-76

ПРИЕШЬ ЗАКЛАДОВЪ ОТЪ 10 У. ДО 8 Ч. ВЕЧ. БЕЗЪ ПЕРЕРЫВА

ПРИЕШЬ ЗАКЛАДОВЪ ОТЪ 10 У. ДО 8 Ч. ВЕЧ. БЕЗЪ ПЕРЕРЫВА

ШВЕЙНЫЯ МАШИНЫ КОМПАНИИ ЗИНГЕРЪ

ПРОДАЮТСЯ

ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВЪ СОБСТВЕНН. МАГАЗИНАХЪ КОМПАНИИ.

РЯЗСРОЧКА
ПЛАТЕЖА

1
отъ 1 РУБ.



РУЧНЫЯ
МАШИНЫ

25
отъ 25 РУБ.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ
ПОДДЪЛОКЪ.

МАГАЗИННАЯ ВЫВЬСКА.

МАГАЗИНЫ ВО ВСѢХЪ
ГОРОДАХЪ ИМПЕРИИ.

УЧИЛИЩЕ С. Г. ИВАНОВСКАЯ 14

КОНЬЯКЪ ШУСТОВА

Фізіаталі П. О. Ібрулінъ (И. Оропоръ)

Регіаторъ Г. Е. Бачунгтогъ.

Типографія Товарищества Издательского Дѣла «Копъйка», Лиговская 34, Телеф. 117—76.